



**Register** your  
new device on  
MyBosch now and  
get free benefits:  
**[bosch-home.com/  
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



# Zabudovaná rúra na pečenie

**HMG7361.1**

[sk]      Návod na používanie a pokyny na inštaláciu

Ďalšie informácie nájdete v Digitálnej používateľskej príručke.



## Obsah

### NÁVOD NA POUŽÍVANIE

1	Bezpečnosť.....	2
2	Zabránenie vecným škodám .....	6
3	Ochrana životného prostredia a šetrenie .....	7
4	Oboznámenie sa .....	8
5	Druhy prevádzky .....	9
6	Príslušenstvo .....	11
7	Pred prvým použitím.....	12
8	Základná obsluha.....	13
9	Rýchle rozohrievanie .....	14
10	Časové funkcie.....	15
11	Mikrovlnný ohrev .....	16
12	Funkcia ventilácie Do chrumkava.....	18
13	Pokrmy.....	18
14	Oblíbené položky .....	20
15	Detská poistka.....	20
16	Základné nastavenia .....	20
17	Home Connect .....	22
18	Čistenie a údržba .....	24
19	Podpora pri čistení.....	26
20	Sušenie .....	26
21	Dvierka spotrebiča .....	27
22	Rámy .....	28
23	Odstránenie porúch .....	29
24	Likvidácia .....	30
25	Zákaznícky servis.....	31
26	Informácie k voľne dostupnému softvéru a open source softvéru.....	31
27	Vyhlasenie o zhode.....	31
28	Takto sa to podarí .....	32

29	NÁVOD NA MONTÁŽ.....	42
29.1	Všeobecné pokyny na montáž .....	42



## 1 Bezpečnosť

Dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné upozornenia.

### 1.1 Všeobecné upozornenia

- Starostlivo si prečítajte tento návod.
- Návod, ako aj ďalšie informácie o produkte uschovajte pre neskoršie použitie alebo ďalšieho majiteľa.
- Nepripájajte spotrebič, ak došlo k poškodeniu počas prepravy.

### 1.2 Používanie v súlade s určením

Tento spotrebič je určený len na zabudovanie. Dodržiavajte špeciálny návod na montáž. Spotrebiče bez zástrčky smie pripájať iba koncesovaný odborný personál. Pri škodách spôsobených nesprávnym pripojením zaniká nárok na záruku.

Tento spotrebič používajte len:

- na prípravu jedál a nápojov.
- v domácnosti a pri podobnom využití, napríklad: v kuchynkách pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných priemyselných priestoroch; na poľnohospodárskych statkoch; zákazníkmi v hoteloch a iných ubytovacích zariadeniach; v penziónoch.
- maximálne do výšky 4000 m nad morom.

Tento spotrebič zodpovedá norme EN 55011, príp. CISPR 11. Ide o výrobok triedy 2, skupiny B. Skupina 2 znamená, že na účely ohrevu potravín sa vytvára mikrovlnné žiarenie. Skupina B uvádza, že spotrebič je určený na nekomerčné používanie v domácnosti.

### 1.3 Obmedzenie skupiny používateľov

Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, sensorickými alebo mentálnymi schopnosťami

alebo osoby s nedostatočnými skúsenosťami a/alebo vedomosťami iba vtedy, ak sú pod dozorom alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a nebezpečenstiev, ktoré z neho vyplývajú.

Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti, výnimkou je iba prípad, ak sú staršie ako 15 rokov a sú pod dozorom.

Deti mladšie ako 8 rokov sa musia zdržiavať v bezpečnej vzdialenosti od spotrebiča a prírodného kábla.

#### 1.4 Bezpečné používanie

Príslušenstvo vždy správne zasuňte do varného priestoru.

→ "Príslušenstvo", Strana 11

#### **⚠ VAROVANIE – Riziko požiaru!**

Horľavé predmety uskladnené vo vnútornom priestore sa môžu vznietiť.

- ▶ Nikdy neuchovávajte vo vnútornom priestore horľavé predmety.
- ▶ Ak zo spotrebiča vychádza dym, vypnite ho alebo vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky a dvierka nechajte zatvorené, aby sa prípadné plamene udusili.

Voľné zvyšky jedál, tuk a šťava z pečenia sa môžu vznietiť.

- ▶ Pred spustením prevádzky odstráňte z priestoru pečenia, z vyhrievacích prvkov a príslušenstva hrubé nečistoty.

Pri otvorení dvierok vzniká prúdenie vzduchu. Papier na pečenie sa nesmie dotknúť ohrevného telesa kvôli vznieteniu.

- ▶ Pri predhrievaní a počas prípravy jedla nikdy nekladte papier na pečenie voľne na príslušenstvo.
- ▶ Papier na pečenie vždy vhodne pristrihnite a zafažte riadom alebo formou na pečenie.

#### **⚠ VAROVANIE – Riziko popálenia!**

Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania zahrievajú.

- ▶ Dávajte pozor, aby ste sa nedotkli vyhrievacích prvkov.
- ▶ Deti mladšie ako 8 rokov sa musia zdržiavať v bezpečnej vzdialenosti.

Príslušenstvo alebo riad sa veľmi zohreje.

- ▶ Vždy, keď vyberáte horúce príslušenstvo alebo riad z varného priestoru, používajte chňapku na hrniec.

Alkoholové výpary sa môžu v horúcom vnútornom priestore vznietiť. Dvierka spotrebiča môžu prasknúť. Môžu vystupovať pary a ostré plamene.

- ▶ Používajte do jedál len malé množstvá vysokopercených nápojov.
- ▶ Nezhrievajte liehoviny ( $\geq 15\%$  obj.) v neriedenom stave (napríklad na podlievanie alebo prelievanie jedla).
- ▶ Dvierka spotrebiča opatrne otvorte.

#### **⚠ VAROVANIE – Riziko obarenia!**

Prístupné časti sa počas prevádzky rozpália.

- ▶ Nikdy sa nedotýkajte horúcich častí.
- ▶ Deti udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti. Pri otvorení dvierok spotrebiča môže uniknúť veľmi horúca para. Para nie je vždy viditeľná v závislosti od teploty.
- ▶ Dvierka spotrebiča opatrne otvorte.
- ▶ Deti udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti. V horúcom varnom priestore sa môže z vody vytvárať horúca vodná para.
- ▶ Nikdy nedávajte vodu do horúceho vnútorného priestoru rúry.

#### **⚠ VAROVANIE – Riziko poranenia!**

Poškriabané sklo na dvierkach spotrebiča môže prasknúť.

- ▶ Na čistenie skla dvierok rúry nepoužívajte drsné abrazívne čistiace prostriedky alebo ostré kovové škrabky, pretože by mohli poškríbať povrch.

Spotrebič a časti, ktorých sa možno dotknúť, môžu mať ostré hrany.

- ▶ Pri manipulácii a čistení buďte opatrní.
- ▶ Pokiaľ je to možné, noste ochranné rukavice.

Závesy dvierok spotrebiča sa pri otváraní a zatváraní zatvárajú a môžete sa privrieť.

- ▶ Nesiahajte do priestoru závesov. Súčasti dvierok spotrebiča môžu mať ostré hrany.

- ▶ Nasadte si ochranné rukavice.

### **⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!**

Neodborné opravy sú nebezpečné.

- ▶ Spotrebič môže opravovať iba príslušne vyškolený personál.
- ▶ Pri oprave spotrebiča sa smú používať len originálne náhradné súčiastky.
- ▶ Keď sa poškodí sieťový prípojný kábel tohto spotrebiča, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo ohrozeniam.

Poškodená izolácia sieťového prívodného vedenia je nebezpečná.

- ▶ Sieťové prívodné vedenie sa nikdy nesmie dostať do kontaktu s horúcimi časťami spotrebiča alebo tepelnými zdrojmi.
- ▶ Sieťové prívodné vedenie sa nikdy nesmie dostať do kontaktu s ostrými špicami alebo hranami.
- ▶ Nikdy neohýbajte, nestláčajte ani nevymieňajte sieťové prívodné vedenie.

Vniknutá vlhkosť môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

- ▶ Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parný čistič ani vysokotlakový čistič.

Poškodený spotrebič alebo poškodené sieťové prívodné vedenie je nebezpečné.

- ▶ Nikdy nepoužívajte poškodený spotrebič.
- ▶ Nikdy neťahajte za sieťové prívodné vedenie, keď ho chcete odpojiť od elektrickej siete. Vždy odpojte sieťovú zástrčku sieťového prívodného vedenia.
- ▶ Keď je spotrebič alebo sieťové prívodné vedenie poškodené, okamžite vyťahnite zástrčku sieťového prívodného vedenia alebo vypnite poistku v poistkovej skrini.
- ▶ Zavolajte zákaznícky servis. → *Strana 31*

### **⚠ VAROVANIE – Riziko udusenía!**

Deti si môžu obalový materiál pretiahnuť cez hlavu alebo sa doň zabaliť a zadusiť.

- ▶ Obalový materiál uchovávajte mimo detí.
- ▶ Nenechajte deti hrať sa s obalovým materiálom.

Deti môžu vdýchnuť alebo prehltnúť malé časti a zadusiť sa.

- ▶ Drobné časti uchovávajte mimo dosahu detí.
- ▶ Nenechajte deti hrať sa drobnými dielmi.

## **1.5 Mikrovlnný ohrev**

POZORNE SI PREČÍTAJTE DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY A USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE

### **⚠ VAROVANIE – Riziko požiaru!**

Používanie spotrebiča v rozpore s účelom použitia je nebezpečné a môže spôsobiť škody. Napríklad nahrievacie papuče, vankúšiky s jadrami alebo obilím sa môžu vznietiť ešte aj po niekoľkých hodinách.

- ▶ V spotrebiči nikdy nesušte jedlo ani oblečenie.
- ▶ V spotrebiči nikdy neohrievajte papuče, vankúšiky s jadrami alebo obilím, špongie, vlhké utierky na čistenie a podobné predmety.
- ▶ Spotrebič používajte len na prípravu jedál a nápojov.

Potraviny a ich obaly a nádoby sa môžu vznietiť.

- ▶ Nikdy neohrievajte potraviny v obaloch udržiavajúcich teplo.
- ▶ Nikdy neohrievajte bez dozoru potraviny v nádobách z plastu, papiera alebo iných horľavých materiálov.
- ▶ Nikdy nenastavujte príliš vysoký výkon mikrovlnného ohrevu alebo čas. Postupujte podľa pokynov v tomto návode na používanie.
- ▶ Nikdy nesušte potraviny pomocou mikrovlnného ohrevu.
- ▶ Nikdy nerozmrazujte ani neohrievajte potraviny s nízkym obsahom vody, napr. chlieb, s príliš vysokým výkonom alebo časom mikrovlnného ohrevu.

Stolový olej sa môže vznietiť.

- ▶ Nikdy nezohrievajte pomocou mikrovlnného ohrevu výlučne stolový olej.

### **⚠ VAROVANIE – Riziko výbuchu!**

Tekutiny alebo iné potraviny v pevne uzavretých nádobách môžu zľahka explodovať.

- ▶ Nikdy nezohrievajte tekutiny alebo iné potraviny v pevne uzavretých nádobách.

### **⚠ VAROVANIE – Riziko popálenia!**

Potraviny s pevnou šupkou/škrupinou alebo kožou môžu počas, ale ešte aj po zohrievaní, prasknúť a explodovať.

- ▶ Nikdy nevarujte vajcia so škrupinou ani nezohrievajte vajcia na tvrdo so škrupinou.
- ▶ Nikdy nevarujte mäkkýše a kôrovce.

- ▶ Pred prípravou volského oka alebo vajca v skle prepichnete žltok.
  - ▶ Pri potravinách s pevnou šupkou alebo kožou, napr. jablká, paradajky, zemiaky alebo párky, môže šupka prasknúť. Pred zohrievaním prepichnete šupku alebo kožu.
- Teploto v detskej potravine sa nerozvádza rovnomerne.
- ▶ Nikdy neohrievajte detskú potravu v uzavretých nádobách.
  - ▶ Vždy odstráňte vrchnák alebo cumlík.
  - ▶ Po ohriatí riadne zatrepajte alebo premiešajte.
  - ▶ Skontrolujte teplotu jedla, kým ho podáte dieťaťu.

Ohrievané jedlá vydávajú teplo. Riad sa môže veľmi zohriať.

- ▶ Vždy, keď vyberáte príslušenstvo alebo riad z vnútorného priestoru, používajte chňapku na hrniec.

Obal môže prasknúť, ak sú potraviny vzduchotesne uzavreté.

- ▶ Vždy dodržiavajte údaje na obale.
- ▶ Pri vyberaní jedál z vnútorného priestoru vždy použite chňapku.

Prístupné časti sa počas prevádzky rozpália.

- ▶ Nikdy sa nedotýkajte horúcich častí.
- ▶ Deti udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti.

Funkcia sušenia na najvyšších stupňoch pri samotnom mikrovlnnom ohreve automaticky zapne vyhrievacie teleso a ohrieva vnútorný priestor.

- ▶ Nikdy sa nedotýkajte horúcich vnútorných plôch vnútorného priestoru alebo ohrevných telies.
- ▶ Deti udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti.

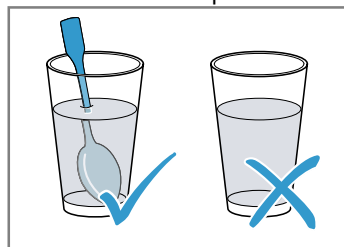
Je nebezpečné používať spotrebič v rozpore s účelom použitia. Napríklad môže dôjsť k spáleniu prehriatych papúč, vankúšov s jadrami alebo obilím, špongií, vlhkých utierok na čistenie a pod.

- ▶ V spotrebiči nikdy nesaďte jedlo ani oblečenie.
- ▶ V spotrebiči nikdy neohrievajte papuče, vankúšiky s jadrami alebo obilím, špongie, vlhké utierky na čistenie a podobné predmety.
- ▶ Spotrebič používajte len na prípravu jedál a nápojov.

### **⚠ VAROVANIE – Riziko obarenia!**

Pri ohrievaní tekutín môže dôjsť k ich prehriatiu. To znamená, že teplota varu sa dosiahne bez toho, aby sa tvorili typické parné bublinky. Postupujte opatrne už aj pri miernej chvení nádoby. Horúca tekutina môže náhle vykypieť a vystreknúť.

- ▶ Pri ohrievaní vždy vložte do nádoby lyžicu. Zabránite tak prehriatiu tekutiny.



### **⚠ VAROVANIE – Riziko poranenia!**

Nevhodný riad môže prasknúť. Porcelánový a keramický riad môže mať malé dierky na rúčkach a pokrievkach. Za týmito dierkami je dutina. Vlhkosť, ktorá vnikne do dutiny, môže spôsobiť prasknutie riadu.

- ▶ Používajte iba riad vhodný na mikrovlnný ohrev.

Riad a nádoby z kovu alebo riad s prímiesou kovu môže pri mikrovlnnom ohreve spôsobovať iskrenie. Spotrebič sa poškodí.

- ▶ Pri samotnom mikrovlnnom ohreve nikdy nepoužívajte kovové nádoby.
- ▶ Používajte len riad vhodný na použitie v mikrovlnnej rúre alebo mikrovlnný ohrev v kombinácii s niektorým druhom ohrevu.

### **⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!**

Spotrebič pracuje s vysokým napätím.

- ▶ Nikdy neodstraňujte kryt.

### **⚠ VAROVANIE – Riziko vážneho poškodenia zdravia!**

Nesprávne čistenie môže zničiť povrch spotrebiča, znížiť jeho životnosť a viesť k nebezpečným situáciám, ako je únik energie mikrovlnného ohrevu.

- ▶ Spotrebič pravidelne čistite a zvyšky potravín okamžite odstráňte.
- ▶ Vnútorný priestor, tesnenie dvierok, dvierka a doraz dvierok udržiavajte čisté.  
→ "Čistenie a údržba", Strana 24

Spotrebič nikdy nepoužívajte, keď sú poškodené dvierka vnútorného priestoru alebo tesnenie dvierok. Môže unikáť energia mikrovlnného ohrevu.

- ▶ Spotrebič nikdy nepoužívajte, keď sú poškodené dvierka vnútorného priestoru, tesnenie dverí alebo plastový rámček dverí.
- ▶ Opravu zverte iba zákazníkemu servisu.

Pri spotrebičoch bez krytu uniká energia mikrovlnného ohrevu.

- ▶ Nikdy neodstraňujte kryt.
- ▶ Na vykonanie údržby a opravy kontaktujte zákazníkemu servisu.

## 2 Zabránenie vecným škodám

### 2.1 Všeobecne

#### POZOR!

Alkoholové výpary sa môžu v horúcom vnútornom priestore vznietiť a spôsobiť trvalé poškodenie spotrebiča. Dvierka spotrebiča môžu v dôsledku vznietenia prasknúť a prípadne vypadnúť. Sklá dvierok môžu prasknúť. Vzniknutý podtlak môže spôsobiť silné zdeformovanie vnútorného priestoru smerom dovnútra.

- ▶ Nezohrievajte liehoviny ( $\geq 15\%$  obj.) v neriedenom stave (napríklad na podlievanie alebo prelievanie jedla).

Voda na dne vnútorného priestoru pri prevádzke spotrebiča pri teplotách vyšších ako  $120\text{ }^{\circ}\text{C}$  spôsobuje poškodenie smaltu.

- ▶ Keď sa na dne vnútorného priestoru nachádza voda, nespúšťajte prevádzku.
- ▶ Pred spustením prevádzky utrite vodu z dna vnútorného priestoru.

Predmety na dne vnútorného priestoru pri teplote nad  $50\text{ }^{\circ}\text{C}$  spôsobujú hromadenie tepla. Doba pečenia tak nie je zodpovedajúca a smalt sa poškodí.

- ▶ Na dno vnútorného priestoru neukladajte príslušenstvo, papier na pečenie ani akúkoľvek fóliu.
- ▶ Riad uložte na dno vnútorného priestoru iba v prípade, ak je nastavená teplota nižšia ako  $50\text{ }^{\circ}\text{C}$ .

Ak sa v horúcom vnútornom priestore nachádza voda, vzniká vodná para. Zmena teploty môže spôsobiť poškodenie.

- ▶ Nikdy nedávajte vodu do horúceho vnútorného priestoru rúry.
- ▶ Na dno vnútorného priestoru nikdy nedávajte riad s vodou.

Vlhkosť vo varnom priestore počas dlhšieho času vedie ku korózii.

- ▶ Po použití nechajte vnútorný priestor vyschnúť. Úplne otvorte dvierka vnútorného priestoru alebo použite funkciu sušenia.
- ▶ V zatvorenom varnom priestore neuchovávajte dlhší čas žiadne vlhké potraviny.
- ▶ Vo varnom priestore neskladujte potraviny.
- ▶ Do dvierok spotrebiča nič neprivierajte.

Ovocná šťava, ktorá preteká z plechu na pečenie, spôsobí flaky, ktoré už nie je možné odstrániť.

- ▶ Pri pečení ovocných koláčov nedávajte na plech na pečenie príliš veľké množstvo ovocia.
- ▶ Ak je to možné, použite hlbší univerzálny pekáč.

Čistič na rúry v teplom vnútornom priestore poškodzuje smalt.

- ▶ Čistič na rúry nikdy nepoužívajte v teplom vnútornom priestore.
- ▶ Pred ďalším rozohrievaním úplne odstráňte zvyšky z vnútorného priestoru a dvierok spotrebiča.

Ak je tesnenie veľmi znečistené, dvierka spotrebiča sa pri prevádzke už správne nezatvárajú. Susedné čelá nábytku sa môžu poškodiť.

- ▶ Tesnenia udržiavajte vždy čisté.
- ▶ Spotrebič nikdy nepoužívajte s poškodeným tesnením alebo bez tesnenia.

Použitie dvierok spotrebiča na sedenie alebo odkladanie môže poškodiť dvierka spotrebiča.

- ▶ Na dvierkach spotrebiča nestojte, nesedte, nevešajte sa na ne ani sa o ne neopierajte.
- ▶ Na dvierka spotrebiča neodkladajte riad alebo príslušenstvo.

Pri niektorých typoch spotrebiča môže príslušenstvo po zatvorení dvierok spotrebiča poškrabať sklo dvierok.

- ▶ Príslušenstvo vždy zasuňte do vnútorného priestoru až na doraz.

Alobal na skle dvierok môže spôsobiť trvalé sfarbenia.

- ▶ Alobal vo vnútornom priestore sa nesmie dostať do kontaktu so sklom dvierok.

### 2.2 Mikrovlnný ohrev

Pri používaní mikrovlnného ohrevu dodržiavajte tieto pokyny.

#### POZOR!

Ak sa kov dotkne steny vnútorného priestoru, vzniknú iskry, ktoré môžu poškodiť spotrebič alebo zničiť vnútorné sklo dvierok.

- ▶ Kov, napr. lyžička v pohári, musí byť vzdialený od stien vnútorného priestoru a vnútornej strany dvierok aspoň 2 cm.

Príslušenstvo vložené priamo na seba vytvára iskry.

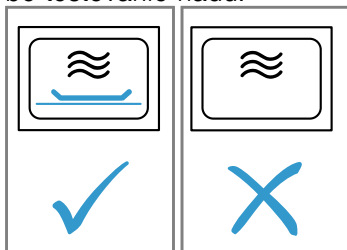
- ▶ Nekombinujte rošt s univerzálnym pekáčom.
- ▶ Príslušenstvo zasúvajte vždy do vlastnej výšky.

Na prevádzku len s mikrovlnným ohrevom je univerzálny pekáč alebo plech na pečenie nevhodný. Môže dôjsť k iskreniu a vnútorný priestor sa poškodí.

- ▶ Dodaný rošt použite ako odkladaciu plochu.
- Hliníkové misky v spotrebiči môžu spôsobiť iskry. Iskrením sa spotrebič poškodí.
- ▶ Nepoužívajte hliníkové misky v spotrebiči.

Prevádzka spotrebiča bez jedál vo vnútornom priestore spôsobuje preťaženie.

- ▶ Nikdy nezapínajte mikrovlnný ohrev bez vloženého jedla vo vnútornom priestore. Výnimkou je krátkodobé testovanie riadu.



Pri príprave pukancov mikrovlnným ohrevom s príliš vysokým výkonom môže sklo dvierok v dôsledku nadmerného zaťaženia prasknúť.

- ▶ Nikdy nenastavujte príliš vysoký výkon mikrovlnného ohrevu.
- ▶ Používajte maximálne 600 W.
- ▶ Vrečko s pukancami položte vždy na sklenený tanier.

## 3 Ochrana životného prostredia a šetrenie

### 3.1 Likvidácia obalu

Obalové materiály nezaťažujú životné prostredie a sú recyklovateľné.

- ▶ Jednotlivé komponenty zlikvidujte oddelene podľa druhu.

### 3.2 Úspora energie

Pri dodržiavaní nasledujúcich pokynov spotrebuje váš spotrebič menej elektrickej energie.

Spotrebič predhrievajte, iba ak sa to uvádza v recepte alebo v odporúčaných nastaveniach.

→ "Takto sa to podarí", Strana 32

- Keď spotrebič nepredhrievate, ušetríte až 20 % energie.

Používajte tmavé, načierno lakované alebo smaltované formy na pečenie.

- Takéto formy na pečenie veľmi dobre prijímajú teplo.

Dvierka spotrebiča otvárajte počas prevádzky čo najmenej.

- Teplota vo vnútornom priestore zostane zachovaná a spotrebič sa nemusí opätovne zahrievať.

Ak pripravujete viac jedál, pečte ich hneď za sebou alebo súčasne.

- Vnútorný priestor je po prvom pečení zahriaty. Vďaka tomu sa skrúti čas pečenia ďalšieho koláča.

Pri dlhšom čase prípravy vypnite spotrebič 10 minút pred koncom času prípravy.

- Zvyškové teplo je dostatočné na dokončenie prípravy jedla.

Odstráňte z vnútorného priestoru príslušenstvo, ktoré nepoužívate.

- Časť príslušenstva, ktoré nepotrebujete, sa nemusí zahrievať.

Mrazené jedlá nechajte pred prípravou rozmraziť.

- Ušetríte tak energiu na rozmrazovanie potravín.

Vypnite displej v základných nastaveniach.

→ "Základné nastavenia", Strana 20

- Keď je zobrazenie na displeji vypnuté, šetrí sa energia.

Ohrievajte dva poháre alebo šálky s tekutinou súčasne.

- Ohrievanie viacerých jedál súčasne spotrebuje menej energie ako ohrievanie viacerých jedál za sebou.

#### Poznámka:

Energetická spotreba spotrebiča je:

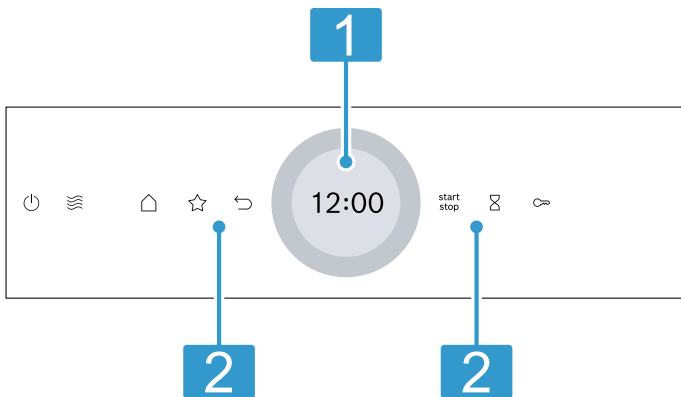
- v pohotovostnom režime pri zapojení v sieti max. 2 W
- v pohotovostnom režime bez zapojenia v sieti s vypnutým displejom max. 0,5 W

## 4 Oboznámenie sa

### 4.1 Ovládací panel

Pomocou ovládacieho poľa môžete nastaviť všetky funkcie vášho spotrebiča a získať informácie o prevádzkovom stave.

V závislosti od typu spotrebiča sa môžu detaily na obrázku líšiť, napr. farba a tvar.



#### 1 Displej s nastavovacím krúžkom

Spotrebič môžete nastaviť prostredníctvom displeja pomocou digitálneho nastavovacieho krúžku.

Uvidíte aktuálne hodnoty nastavenia, možnosti výberu alebo texty upozornení.

→ "Displej", Strana 8

#### 2 Tlačidlá

Pomocou tlačidiel môžete priamo nastaviť rôzne funkcie.

→ "Tlačidlá", Strana 8

### 4.2 Tlačidlá

Pomocou tlačidiel môžete priamo zvoliť rôzne funkcie.

Tlačidlo	Funkcia
	Zapnutie alebo vypnutie spotrebiča. → "Základná obsluha", Strana 13
	Priamy výber druhu prevádzky Mikrovlnný ohrev. → "Mikrovlnný ohrev", Strana 16
	Otvorenie menu druhov prevádzky. → "Druhy prevádzky", Strana 9
	Priamy výber druhu prevádzky Obľúbené položky. → "Obľúbené položky", Strana 20
	Návrat o jedno nastavenie naspäť.
	Spustenie alebo prerušenie prevádzky. → "Základná obsluha", Strana 13
	Výber časovača. → "Nastavenie časovača", Strana 16
	Stlačené na cca 4 sekundy: Aktivovanie detskej poistky. → "Detská poistka", Strana 20

### 4.3 Displej

Displej je rozdelený na rôzne oblasti.

#### Digitálny nastavovací krúžok

Pomocou digitálneho nastavovacieho krúžku na displeji môžete zmeniť nastavené hodnoty.

Po dosiahnutí minimálnej alebo maximálnej hodnoty zostane táto hodnota na displeji. V prípade potreby otočte nastavovací krúžok a nastavte hodnotu naspäť.

#### Presné hodnoty nastavenia

Ak chcete nastaviť presné hodnoty nastavenia, napr. presnú minútu, stlačte a podržte príslušnú oblasť na nastavovacom krúžku na približne 1 – 2 sekundy. Presné hodnoty nastavenia sa zobrazia bodkami.

#### Ukazovateľ stavu

Hore na displeji sa zobrazujú informácie o stave.

Symbol	Význam
	Časovač je aktivovaný. → "Nastavenie časovača", Strana 16
	Detská poistka je aktivovaná. → "Detská poistka", Strana 20
	Intenzita signálu WLAN pre Home Connect. Čím viac riadkov symbolu je vyplnených, tým kvalitnejší je signál. Ak je symbol preškrtnutý , nie je k dispozícii žiadny signál WLAN. Ak je vedľa symbolu „x“ , neexistuje spojenie so serverom Home Connect. → "Home Connect", Strana 22
	Diaľkový štart pomocou Home Connect je aktivovaný. → "Home Connect", Strana 22
	Diaľková diagnostika za účelom údržby pomocou Home Connect je aktivovaná. → "Home Connect", Strana 22

#### Oblasť nastavenia

V strede displeja je oblasť nastavenia.

V oblasti nastavenia uvidíte aktuálne možnosti výberu a nastavenia, ktoré už boli vykonané.

Menu a ďalšie možnosti nastavenia sú usporiadané horizontálne. Zoznamy výberu funkcií sú usporiadané vertikálne. Keď chcete listovať v oblasti nastavenia, prejdite prstom po displeji. Keď chcete zvoliť funkciu, stlačte funkciu na displeji.

→ "Nastavenie druhu prevádzky", Strana 13

#### Možné symboly v oblasti nastavenia

Symbol	Význam
	Potvrdenie hodnoty nastavenia.
	Vynulovanie hodnoty nastavenia.
	Zmena hodnoty nastavenia počas prebiehajúcej prevádzky.



**Poznámka:** Modrá značka "new" alebo modrá bodka vedľa funkcie označuje, že cez aplikáciu Home Connect sa do vášho spotrebiča stiahla nová funkcia, nová obľúbená položka alebo aktualizácia.

## 4.4 Vnútorý priestor

Rôzne funkcie vo vnútornom priestore podporujú prevádzku vášho spotrebiča.

### Rámy

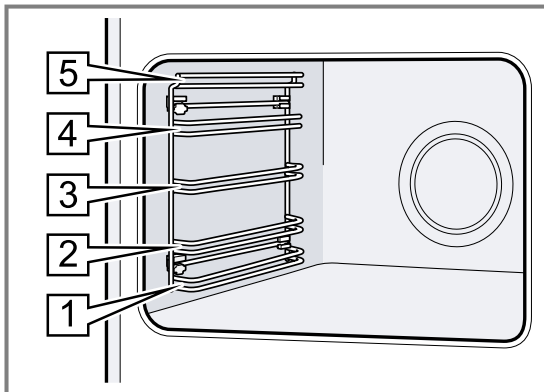
Na rámy vo vnútornom priestore môžete vložiť príslušenstvo v rôznych výškach.

→ "Príslušenstvo", Strana 11

Spotrebič má 5 úrovní vkladania. Úrovne vkladania sa počítajú zdola nahor.

Rámy môžete vyvesiť, napr. pri čistení.

→ "Rámy", Strana 28



### Samočistiace plochy

Zadná stena vnútorného priestoru je samočistiaca. Samočistiace plochy sú potiahnuté vrstvou poréznej, matnej keramiky a majú drsný povrch. Keď je spotrebič v prevádzke, samočistiace plochy zachytávajú masťné škvrny z pečenia alebo grilovania a odstraňujú ich.

Ak sa samočistiace plochy počas prevádzky primerane nevyčistia, rozohrejte vnútorný priestor cielene.

→ "Regenerácia samočistiacich plôch vo vnútornom priestore", Strana 25

### Osvetlenie

Vnútorý priestor osvetľuje jedna alebo viac žiaroviek osvetlenia rúry.

Ak otvoríte dverka spotrebiča, zapne sa osvetlenie vnútorného priestoru. Ak zostanú dverka otvorené dlhšie ako cca 18 minút, osvetlenie sa znova vypne.

Po spustení prevádzky sa osvetlenie zapne pri väčšine druhov prevádzky. Po skončení prevádzky sa osvetlenie vypne.

### Chladiaci ventilátor

Chladiaci ventilátor sa zapne a vypne podľa teploty spotrebiča. Teplý vzduch uniká cez dverka.

#### POZOR!

Zakrytie vetracieho otvoru môže spôsobiť prehriatie spotrebiča.

► Nezakrývajte vetrací otvor.

Aby po prevádzke spotrebič rýchlejšie vychladol, chladiaci ventilátor istý čas dobieha.


### Dvierka spotrebiča

Ak počas prebiehajúcej prevádzky otvoríte dverka spotrebiča, prevádzka sa zastaví. Keď zatvoríte dverka spotrebiča, prevádzka bude automaticky pokračovať.

Ak zatvoríte dverka spotrebiča pri použití funkcie mikrovlnného ohrevu, musíte pokračovať v prevádzke.

## 5 Druhy prevádzky

Tu nájdete prehľad o druhoch prevádzky a hlavných funkciách vášho spotrebiča.

Na otvorenie menu stlačte .

Druh prevádzky	Použitie
Druhy ohrevu	Vyberte navrhnuté druhy ohrevu na optimálnu prípravu vášho jedla. → "Druhy ohrevu", Strana 10 → "Základná obsluha", Strana 13
Mikrovlnný ohrev	Mikrovlnný ohrev na rýchlejšie varenie, zohrievanie alebo rozmrazovanie. → "Mikrovlnný ohrev", Strana 16
Obľúbené položky	Použite vlastné uložené nastavenia. → "Obľúbené položky", Strana 20
Pokrmý	Využite naprogramované, odporúčané nastavenia pre rôzne jedlá. → "Pokrmý", Strana 18

Druh prevádzky	Použitie
Čistenie	Zvoľte funkciu čistenia vnútorného priestoru. → "Podpora pri čistení", Strana 26 → "Sušenie", Strana 26
Základné nastavenia	Upravte základné nastavenia. → "Základné nastavenia", Strana 20

### Home Connect















Pomocou Home Connect môžete pripojiť rúru k mobilnému zariadeniu, ovládať ju na diaľku a využívať funkcie spotrebiča v plnom rozsahu.

V závislosti od typu spotrebiča máte vďaka aplikácii Home Connect k dispozícii aj ďalšie alebo rozmanitejšie funkcie spotrebiča. Informácie nájdete v aplikácii.  
→ "Home Connect", Strana 22

## 5.1 Druhy ohrevu

Aby ste vždy našli správny druh ohrevu pre vaše jedlo, vysvetlíme vám rozdiely a oblasti použitia. Symboly jednotlivých druhov ohrevu pomáhajú pri orientácii.

Keď si zvolíte druh ohrevu, spotrebič vám navrhne vhodnú teplotu alebo stupeň. Hodnoty môžete prevziať alebo zmeniť v uvedenom rozsahu. Pri nastaveniach teploty nad 275 °C a pri stupni grilovania 3 zníži spotrebič po cca 40 minútach teplotu na cca 275 °C, príp. na stupeň grilovania 1.

Symbol	Druh ohrevu	Rozsah teplôt	Použitie a spôsob činnosti
	4D horúci vzduch	30 °C – 275 °C	Pečenie na jednej alebo viacerých úrovniach. Ventilátor rovnomerne rozháňa teplo prstencového ohrevného telesa na zadnej stene vo vnútornom priestore.
	Horný/dolný ohrev	30 °C – 300 °C	Tradičné pečenie na jednej úrovni. Tento druh ohrevu je zvlášť vhodný na koláče so šľavnatým obložením. Teplo prichádza rovnomerne zhora a zdola.
	Mierny horúci vzduch	125 - 250 °C	Šetrná príprava jedál na jednej úrovni bez predhrievania. Ventilátor rovnomerne rozháňa teplo prstencového ohrevného telesa na zadnej stene vo vnútornom priestore. Jedlo sa pripraví vo fázach zvyškovým teplom. Počas pečenia majte dvierka spotrebiča zatvorené. Tento druh ohrevu sa používa na zistenie spotreby energie v režime cirkulácie vzduchu a na stanovenie triedy energetickej účinnosti.
	Air Fry	30 °C – 300 °C	Príprava chrumkavého jedla na jednej úrovni s malým množstvom tuku. Obzvlášť vhodné najmä pre jedlá, ktoré sa zvyčajne smažia v oleji, napr. hranolčeky. Ventilátor víri teplo ohrevného telesa grilu okolo jedla vysokou rýchlosťou. Odpadový vzduch je intenzívnejšie odvádzaný z vnútorného priestoru.
	Mierny horný/dolný ohrev	150 - 250 °C	Šetrná príprava vybraných jedál. Teplo prichádza zhora aj zdola. Tento druh ohrevu sa používa na zistenie spotreby energie v konvenčnom režime.
	Gril s cirkuláciou vzduchu	30 °C – 300 °C	Pečenie hydiny, celých rýb alebo väčších kusov mäsa. Ohrevné teleso grilu a ventilátor sa striedavo zapínajú a vypínajú. Ventilátor víri horúci vzduch okolo jedla.
	Veľkoplošný gril	Stupne grilovania: 1 = slabý 2 = stredný 3 = silný	Grilovanie plochých porcií, napr. steakov, klobás alebo toastov. Gratinovanie jedál. Rozohreje sa celá plocha pod ohrevným telesom grilu.
	Maloplošný gril	Stupne grilovania: 1 = slabý 2 = stredný 3 = silný	Grilovanie malých množstiev, napr. steakov, klobás alebo toastov. Gratinovanie malých množstiev. Rozohreje sa stredná plocha pod ohrevným telesom grilu.
	Stupeň pre pizzu	30 °C – 275 °C	Príprava pizze alebo jedál, ktoré vyžadujú viac tepla zdola. Ohrieva dolné ohrevné teleso a prstencové ohrevné teleso na zadnej stene.
	Mierny ohrev	70 °C – 120 °C	Šetrné a pomalé pečenie opečených jemných kúskov mäsa v nezakrytej nádobe. Teplo prichádza pri nízkej teplote rovnomerne zhora aj zdola.
	Rozmrazovanie	30 °C – 60 °C	Šetrné rozmrazovanie jedál.
	Dolný ohrev	30 °C – 250 °C	Dopečenie alebo príprava jedla vo vodnom kúpeli. Teplo prichádza zdola.
	Udržiavanie teploty	50 °C – 100 °C	Udržiavanie teploty pripravených jedál.
	Predhrievanie riadu	30 °C – 90 °C	Predhrievanie riadu.

## 5.2 Teplota

Počas rozohrievania ∞∞∞ môžete na displeji pri väčšine druhov ohrevu vedľa seba vidieť aktuálnu teplotu vo vnútornom priestore od cca 30 °C a nastavenú teplotu, napr. 120|210 °C.

Keď predhrievate, optimálny čas na vloženie jedla je vtedy, keď sú zobrazená teplota vo vnútornom priestore a nastavená teplota rovnaké.

**Poznámka:** V dôsledku tepelnej zotrvačnosti sa zobrazená teplota môže od skutočnej teploty vo vnútornom priestore mierne líšiť.

### Ukazovateľ zvyškového tepla

Keď je spotrebič vypnutý, červená línia okolo otočného voliča zobrazuje zvyškové teplo vo vnútornom priestore. Čím viac teplota klesá, tým tmavší je krúžok. Pri cca 60 °C krúžok celkom zhasne.

## 5.3 Výkony mikrovlnného ohrevu

Tu nájdete prehľad výkonov mikrovlnného ohrevu a ich použitie.

Stupne výkonu mikrovlnného ohrevu nie vždy zodpovedajú presnému počtu wattov, ktoré spotrebič používa.

Výkon mikrovlnného ohrevu vo wattoch	Maximálny čas trvania v hodinách	Použitie
90 W	1:30	Rozmrazovanie chýlostivých potravín.
180 W	1:30	Rozmrazovanie a ďalšia príprava jedál.
360 W	1:30	Príprava mäsa a rýb. Zohrievanie chýlostivých potravín.
600 W	1:30	Zohrievanie a príprava jedál.
800 W "Boost"	0:30	Zohrievanie tekutín.

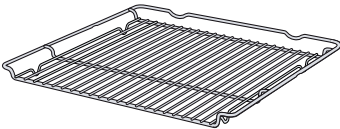
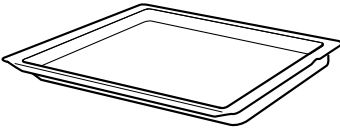
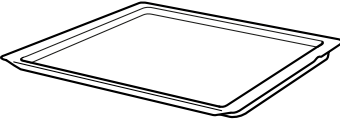
**Poznámka:** Maximálny výkon mikrovlnného ohrevu "Boost" nie je určený na zohrievanie jedál. Kvôli ochrane spotrebiča sa výkon mikrovlnného ohrevu v prvých minútach postupne zníži na 600 W. Po vychladnutí spotrebiča je k dispozícii znova plný výkon.

## 6 Príslušenstvo

Používajte originálne príslušenstvo. Je prispôsobené vášmu spotrebiču.

**Poznámka:** Keď sa príslušenstvo rozhorúči, môže sa zdeformovať. Deformácie nemá žiadny vplyv na funkciu. Keď príslušenstvo vychladne, deformácia zmizne.

V závislosti od typu spotrebiča môže byť dodané príslušenstvo rôzne.

Príslušenstvo	Použitie
Rošt 	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Formy na koláče</li> <li>■ Nákytové formy</li> <li>■ Riad</li> <li>■ Mäso, napr. pečené mäso alebo kúsky na grilovanie</li> <li>■ Zmrazené jedlá</li> </ul>
Univerzálny pekáč 	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Šťavnaté koláče</li> <li>■ Pečivo</li> <li>■ Chlieb</li> <li>■ Veľké kusy mäsa</li> <li>■ Zmrazené jedlá</li> <li>■ Zachytenie kvapkajúcej tekutiny, napr. tuk pri grilovaní na rošte.</li> </ul>
Plech na pečenie 	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Koláče na plechu</li> <li>■ Drobné pečivo</li> </ul>

## 6.1 Pokyny týkajúce sa príslušenstva

Niektoré druhy príslušenstva sú vhodné len pre niektoré druhy prevádzky.

### Príslušenstvo pre mikrovlnný ohrev

Pre samotný mikrovlnný ohrev je vhodný len dodaný rošt.

Plech, napr. univerzálny pekáč alebo plech na pečenie, môžu spôsobovať iskrenie a sú nevhodné. Rešpektujte pokyny týkajúce sa mikrovlnného ohrevu. → "Riad a príslušenstvo na mikrovlnný ohrev", Strana 16

## 6.2 Zaisťovacia funkcia

Zaisťovacia funkcia zabraňuje prevráteniu príslušenstva pri vytiahnutí.

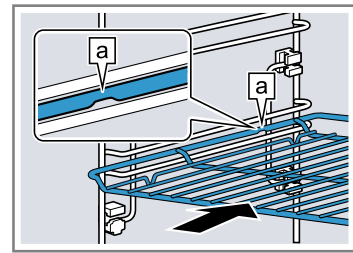
Príslušenstvo môžete vytiahnuť približne do polovice, pokiaľ sa nezaistí. Ochrana proti prevráteniu funguje iba v prípade, že príslušenstvo správne zasuniete do vnútorného priestoru.

## 6.3 Zasunutie príslušenstva do vnútorného priestoru

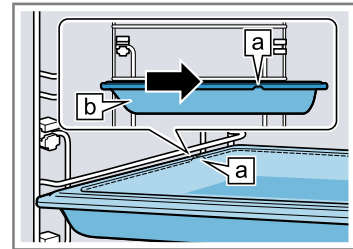
Príslušenstvo vždy správne zasuňte do vnútorného priestoru. Iba tak môžete príslušenstvo vytiahnuť približne do polovice bez toho, aby sa prevrátilo.

1. Príslušenstvo otočte tak, aby bol zárez [a] vzadu a smeroval nadol.
2. Príslušenstvo zasuňte medzi obidve vodiace tyče danej výšky zasunutia.

Rošt  
Rošt zasuňte otvorenou stranou k dvierkam spotrebiča a zakrivením ~ nadol.



Plech  
napr. univerzálny pekáč alebo plech na pečenie  
Vložte plech úkosom [b] smerom k dvierkam spotrebiča.



3. Príslušenstvo úplne zasuňte tak, aby sa nedotýkalo dvierok spotrebiča.

**Poznámka:** Príslušenstvo, ktoré počas používania nepotrebujete, z vnútorného priestoru vyberte.

## 6.4 Ďalšie príslušenstvo

Ďalšie príslušenstvo si môžete kúpiť v zákazníckom servise, v špecializovaných predajniach alebo na internete. Rozsiahlu ponuku pre váš spotrebič nájdete na internete alebo v našich prospektoch:

[www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)

Príslušenstvo je špecifické pre daný spotrebič. Uvedte pri kúpe vždy presné označenie (E-Nr.) vášho spotrebiča.

Informácie o tom, ktoré príslušenstvo je k dispozícii pre váš spotrebič, nájdete v e-shope alebo sa dozviete v zákazníckom servise.

# 7 Pred prvým použitím

Vykonajte nastavenia pre prvé uvedenie do prevádzky. Vyčistite spotrebič a príslušenstvo.

## 7.1 Prvé uvedenie do prevádzky

Po elektrickom zapojení je potrebné vykonať nastavenia pre prvé uvedenie spotrebiča do prevádzky. Môže trvať niekoľko minút, kým sa nastavenia zobrazia na displeji.

1. Zapnite spotrebič stlačením .
  - ✓ Objaví sa prvé nastavenie.
2. Keď potrebujete zmeniť nastavenie, stlačte hodnotu v zozname alebo zmeňte hodnotu pomocou nastavovacieho krúžku.
 

Možné nastavenia:


  - Jazyk
  - Home Connect → "Home Connect", Strana 22
  - Čas
  - "Nastavenie času", Strana 21
3. Stlačte ✓ a prejdite na ďalšie nastavenie.

4. Prechádzajte nastaveniami a v prípade potreby ich zmeňte.
  - ✓ Po poslednom nastavení sa na displeji objaví upozornenie, že prvé uvedenie do prevádzky je ukončené.
5. Na kontrolu spotrebiča pred prvým zahrievaním jedenkrát otvorte a zatvorte dvierka spotrebiča.

## 7.2 Čistenie spotrebiča pred prvým použitím


Prv než začnete prvý raz pripravovať jedlo v spotrebiči, vyčistite vnútorný priestor a príslušenstvo.

1. Z vnútorného priestoru vyberte informácie o výrobku a príslušenstvo. Odstráňte zvyšky obalu, napr. polystyrénové guľôčky, a odstráňte lepiacu pásku v spotrebiči alebo na ňom.
2. Hladké plochy vo vnútornom priestore utrite mäkkou, vlhkou utierkou.
3. Zapnite spotrebič stlačením .
4. Vykonajte nasledovné nastavenia:

Druh ohrevu	4D horúci vzduch 
Teplota	maximálna
Čas trvania	1 hodina


→ "Základná obsluha", Strana 13

- Spustíte prevádzku.

- Počas rozohrievania spotrebiča vetrajte kuchyňu.
- ✓ Po uplynutí času trvania zaznie signál. Na displeji sa objaví upozornenie o ukončení prevádzky.
- 6. Vypnite spotrebič stlačením .
- 7. Keď je spotrebič vychladnutý, hladké plochy vo vnútornom priestore vyčistíte umývacím roztokom a handričkou.
- 8. Príslušenstvo dôkladne vyčistíte umývacím roztokom a handričkou alebo mäkkou kefkou.


## 8 Základná obsluha

### 8.1 Zapnutie spotrebiča

- ▶ Zapnite spotrebič stlačením .
- ✓ Na displeji sa zobrazí menu.

### 8.2 Vypnutie spotrebiča

Keď spotrebič nepoužívate, vypnite ho. Keď spotrebič dlhší čas neobsluhujete, automaticky sa vypne.


- ▶ Vypnite spotrebič stlačením .
- ✓ Spotrebič sa vypne. Spustené funkcie sa zrušia.
- ✓ Na displeji sa zobrazí čas a ukazovateľ zvyškového tepla.

### 8.3 Spustenie prevádzky

Musíte spustiť každú prevádzku.



#### POZOR!

Voda na dne vnútorného priestoru pri prevádzke spotrebiča pri teplotách vyšších ako 120 °C spôsobuje poškodenie smaltu.

- ▶ Keď sa na dne vnútorného priestoru nachádza voda, nespúšťajte prevádzku.
- ▶ Pred spustením prevádzky utrite vodu z dna vnútorného priestoru.
- ▶ Prevádzku spustíte stlačením <sup>start</sup>/<sub>stop</sub>.
- ✓ Na displeji sa zobrazia nastavenia.


### 8.4 Prerušenie prevádzky




Prevádzku môžete prerušiť a opäť v nej pokračovať.

- Ak chcete prerušiť prevádzku, stlačte <sup>start</sup>/<sub>stop</sub>.
- Ak chcete pokračovať v prevádzke, znova stlačte <sup>start</sup>/<sub>stop</sub>.

### 8.5 Nastavenie druhu prevádzky

Po zapnutí spotrebiča sa na displeji zobrazí menu.


- Keď chcete listovať v rôznych možnostiach výberu, prejdite prstom po displeji.
  - Keď chcete listovať v menu a ďalších možnostiach nastavenia, prejdite prstom doprava alebo doľava.
  - Keď chcete listovať v zoznamoch výberu, prejdite prstom nadol alebo nahor.
- Keď chcete zvoliť funkciu, stlačte funkciu na displeji.
  - ✓ V závislosti od funkcie sa na výber zobrazia možné hodnoty nastavenia alebo ďalšie možnosti.
- Keď sa potrebujete vrátiť o jedno nastavenie späť, stlačte .
- Keď chcete zmeniť hodnoty nastavenia, použite digitálny nastavovací krúžok:

- Prejdite prstom cez nastavovací krúžok podľa potreby v smere alebo proti smeru hodinových ručičiek.
- Alebo stlačte konkrétnu pozíciu na nastavovacom krúžku.
- 5. Nastavenie potvrdíte stlačením .
- 6. Prevádzku spustíte stlačením <sup>start</sup>/<sub>stop</sub>.
- 7. Po ukončení prevádzky:
  - V prípade potreby môžete vykonať ďalšie nastavenia a opätovne spustiť prevádzku.
  - Keď je jedlo hotové, spotrebič vypnite stlačením .

**Poznámka:** Vaše nastavenia môžete uložiť ako "Oblíbené položky" ☆ a znova ich použiť.



→ "Oblíbené položky", Strana 20

### 8.6 Nastavenie druhu ohrevu a teploty

- V menu stlačte "Druhy ohrevu".
- Stlačte požadovaný druh ohrevu.
- Stlačte teplotu v °C alebo, v závislosti od druhu ohrevu, stlačte stupeň nastavenia.
- Nastavovacím krúžkom nastavte teplotu.
- Keď chcete potvrdiť nastavenú teplotu, na displeji stlačte .

V prípade potreby môžete vykonať ďalšie nastavenia:

- → "Rýchle rozohrievanie", Strana 14
- → "Časové funkcie", Strana 15
- → "Mikrovlnný ohrev", Strana 16
- → "Funkcia ventilácie 'Do chrumkava'", Strana 18

- Prevádzku spustíte pomocou <sup>start</sup>/<sub>stop</sub>.
- ✓ Spotrebič začne hriať.
- ✓ Na displeji sú zobrazené hodnoty nastavenia a čas, ako dlho už prevádzka beží.
- Po ukončení prevádzky:
  - V prípade potreby môžete vykonať ďalšie nastavenia a opätovne spustiť prevádzku.
  - Keď je jedlo hotové, spotrebič vypnite pomocou .


**Poznámka:** Najvhodnejší druh ohrevu pre vaše jedlo nájdete v opise druhov ohrevu.

→ "Druhy ohrevu", Strana 10

### Zmena druhu ohrevu



Keď zmeníte druh ohrevu, zrušia sa aj ostatné nastavenia.

- Stlačte <sup>start</sup>/<sub>stop</sub>.
- Stlačte .
- Stlačte požadovaný druh ohrevu.

4. Opätovne nastavte prevádzku a spustite pomocou 



### Zmena teploty

Po spustení prevádzky môžete teplotu kedykoľvek zmeniť.

1. Na displeji stlačte .
  2. Stlačte teplotu.
  3. Nastavovacím krúžkom zmeňte teplotu.
  4. Keď chcete potvrdiť zmenu, na displeji stlačte .
- ✓ Zmena sa prevezme.

### 8.7 Zobrazenie informácií


Vo väčšine prípadov môžete vyvolať informácie o práve vykonávanej funkcii. Niektoré upozornenia zobrazuje spotrebič automaticky, napr. na potvrdenie alebo ako výzvu alebo varovanie.

1. Stlačte  "Informácie".
- ✓ Informácie sa zobrazia na niekoľko sekúnd.
2. Keď chcete pri veľkom množstve obsahu listovať v upozornení, prejdite prstom po displeji.
  3. V prípade potreby opustíte upozornenie pomocou .

### 8.8 Ovládanie v režime sabat


Ak chcete spotrebič prevádzkovať v režime sabat, použite časové funkcie a zmeňte základné nastavenie osvetlenia.

**Poznámka:** Ak počas prevádzky otvoríte dvierka spotrebiča, spotrebič prestane hriať. Ak zatvoríte dvierka spotrebiča, spotrebič bude hriať ďalej. Aby ste spotrebič prevádzkovali v režime sabat, otvorte dvierka spotrebiča až po ukončení prevádzky.



1. Základné nastavenie „Osvetlenie“ zmeňte na „Vždy vypnuté“.  
→ "Základné nastavenia", Strana 20  
Osvetlenie vnútorného priestoru tak zostane počas prevádzky a po otvorení dvierok spotrebiča vždy vypnuté.
  2. Nastavte požadovaný druh prevádzky.  
→ "Nastavenie druhu prevádzky", Strana 13  
→ "Nastavenie druhu ohrevu a teploty", Strana 13
  3. V závislosti od druhu ohrevu nastavte požadovaný čas trvania.  
→ "Nastavenie času trvania", Strana 15  
→ "Časové funkcie", Strana 15
  4. Pomocou "Čas ukončenia" nastavte denný čas, kedy sa má prevádzka ukončiť.  
→ "Nastavenie času ukončenia", Strana 15  
→ "Časové funkcie", Strana 15
  5. Vložte jedlo do vnútorného priestoru skôr, ako sa spotrebič spustí ohrev.
  6. Prevádzku spustíte stlačením .
- ✓ Na displeji sa zobrazí čas trvania do spustenia. Spotrebič je v čakacej pozícii.
- ✓ Po dosiahnutí času spustenia spotrebič spustí ohrev a čas trvania začne plynúť.
7. Po ukončení prevádzky vyberte jedlo z vnútorného priestoru. Spotrebič sa po cca 15 – 20 minútach automaticky úplne vypne.

**Poznámka:** V prípade potreby znova zmeňte základné nastavenie osvetlenia.

## 9 Rýchle rozohrievanie

Z dôvodu časovej úspory môže rýchle rozohrievanie  pri nastavených teplotách nad 100 °C skrátiť čas rozohrievania.




Pri týchto druhoch ohrevu môžete použiť rýchle rozohrievanie:

- 4D horúci vzduch 
- Horný/dolný ohrev 



### 9.1 Nastavenie rýchleho rozohrievania

Aby ste dosiahli rovnomerný výsledok pečenia, vložte jedlo do vnútorného priestoru až vtedy, keď je rýchle rozohrievanie ukončené.

**Poznámka:** Čas trvania nastavte až vtedy, keď je rýchle rozohrievanie ukončené.

1. Nastavte vhodný druh ohrevu a teplotu nad 100 °C. Rýchle rozohrievanie sa zapne automaticky pri teplote nastavenej na hodnotu 200 °C.
  2. Stlačte "Rýchle rozohrievanie".
- ✓ Symbol  svieti načerveno.
3. Prevádzku spustíte stlačením .
- ✓ Rýchle rozohrievanie sa spustí.
- ✓ Keď je rýchle rozohrievanie ukončené, zaznie signál. Farba symbolu  sa opäť zmení na bielu.
4. Vložte jedlo do vnútorného priestoru.

### Zrušenie rýchleho rozohrievania

1. Na displeji stlačte .
  2. Stlačte "Rýchle rozohrievanie".
- ✓ Farba symbolu  sa opäť zmení na bielu.

## 10 Časové funkcie

K prevádzke môžete nastaviť čas trvania a denný čas, kedy sa má prevádzka ukončiť. Časovač sa dá nastaviť nezávisle od prevádzky.

Časová funkcia	Použitie
Čas trvania ☹	Ak pri prevádzke nastavíte čas trvania, po uplynutí času trvania spotrebič automaticky prestane hriať.
Čas ukončenia ☹	K času trvania môžete nastaviť denný čas, kedy sa má prevádzka ukončiť. Spotrebič sa spustí automaticky, takže prevádzka je ukončená v požadovanom čase.
Časovač ☹	Časovač môžete nastaviť nezávisle od prevádzky. Nemá vplyv na spotrebič.

### 10.1 Nastavenie času trvania

Čas trvania prevádzky môžete nastaviť až na 24 hodín.

**Požiadavka:** Druh prevádzky a teplota alebo stupeň sú nastavené.

1. Stlačte ☹ "Čas trvania".
2. Keď chcete nastaviť čas trvania, stlačte príslušnú časovú hodnotu, napr. ukazovateľ hodín "h" alebo ukazovateľ minút "m".
  - ✓ Zvolená hodnota je označená modrou farbou.
3. Nastavovacím krúžkom nastavte čas trvania. V prípade potreby vynulujte hodnotu nastavenia pomocou ☹.
4. Keď chcete potvrdiť nastavený čas trvania, na displeji stlačte ✓.
5. Prevádzku spustíte stlačením <sup>start</sup> stop.
- ✓ Spotrebič spustí ohrev a čas trvania začne plynúť.
- ✓ Po uplynutí času trvania zaznie signál. Na displeji sa objaví upozornenie o ukončení prevádzky.
6. Po uplynutí času trvania:
  - V prípade potreby môžete vykonať ďalšie nastavenia a opätovne spustiť prevádzku.
  - Keď je jedlo hotové, spotrebič vypnite stlačením ☹.

### Zmena času trvania

Čas trvania môžete kedykoľvek zmeniť.

1. Na displeji stlačte ^.
2. Stlačte čas trvania ☹.
3. Nastavovacím krúžkom zmeňte čas trvania.
4. Keď chcete potvrdiť zmenu, na displeji stlačte ✓.
- ✓ Zmena sa prevezme.

### Zrušenie času trvania

Čas trvania môžete kedykoľvek zrušiť.

1. Na displeji stlačte ^.
2. Stlačte čas trvania ☹.
3. Čas trvania vynulujte pomocou ☹.
 

**Poznámka:** Pri druhoch prevádzky, pri ktorých je vždy potrebný čas trvania, spotrebič resetuje čas trvania na prednastavenú hodnotu.
4. Keď chcete potvrdiť zmenu, na displeji stlačte ✓.
- ✓ Zmena sa prevezme.

### 10.2 Nastavenie času ukončenia

Čas, kedy sa má skončiť čas trvania prevádzky, môžete posunúť až o 24 hodín.

#### Poznámky

- Aby ste dosiahli dobrý výsledok pečenia, čas neposúvajte, keď sa už spustila prevádzka.
- Potraviny nesmú zostať vo vnútornom priestore príliš dlho, aby sa nepokazili.

#### Požiadavky

- Druh prevádzky a teplota alebo stupeň sú nastavené.
  - Čas trvania je nastavený.
1. Stlačte ☹ "Čas ukončenia".
  2. Keď chcete nastaviť čas, stlačte ukazovateľ hodín alebo ukazovateľ minút.
    - ✓ Zvolená hodnota je označená modrou farbou.
  3. Čas posuňte nastavovacím krúžkom. V prípade potreby vynulujte hodnotu nastavenia pomocou ☹.
  4. Keď chcete potvrdiť nastavený čas, na displeji stlačte ✓.
  5. Prevádzku spustíte pomocou <sup>start</sup> stop.
  - ✓ Na displeji sa zobrazí čas trvania do spustenia. Spotrebič je v čakacej pozícii.
  - ✓ Po dosiahnutí času spustenia spotrebič spustí ohrev a čas trvania začne plynúť.
  - ✓ Po uplynutí času trvania zaznie signál. Na displeji sa zobrazí upozornenie o ukončení prevádzky.
  6. Po uplynutí času trvania:
    - V prípade potreby môžete vykonať ďalšie nastavenia a opätovne spustiť prevádzku.
    - Keď je jedlo hotové, spotrebič vypnite pomocou ☹.

### Zmena času ukončenia

Aby ste dosiahli dobrý výsledok pečenia, nastavený čas ukončenia zmeňte skôr, než sa spustí prevádzka a začne plynúť čas trvania.

1. Na displeji stlačte ^.
2. Stlačte čas ukončenia ☹.
3. Nastavovacím krúžkom zmeňte čas ukončenia.
4. Keď chcete potvrdiť zmenu, na displeji stlačte ✓.
- ✓ Zmena sa prevezme.

### Zrušenie času ukončenia

Nastavený čas ukončenia môžete kedykoľvek vymazať.




1. Na displeji stlačte ^.
2. Stlačte čas ukončenia ☹.
3. Čas ukončenia vynulujte pomocou ☹.
 

**Poznámka:** Pri druhoch prevádzky, pri ktorých je vždy potrebný čas trvania, spotrebič nastaví čas ukončenia trvania na najbližší možný čas.
4. Keď chcete potvrdiť zmenu, na displeji stlačte ✓.
- ✓ Zmena sa prevezme.



### 10.3 Nastavenie časovača




Časovač funguje nezávisle od prevádzky. Časovač môžete nastaviť až na 24 hodín. Časovač má vlastný signál, takže budete počuť, či uplynul čas časovača alebo čas trvania.

1. Stlačte .
  2. Keď chcete nastaviť časovač, na displeji stlačte príslušnú časovú hodnotu, napr. ukazovateľ minút"m" alebo ukazovateľ sekúnd"s".
- ✓ Zvolená hodnota je označená modrou farbou.
3. Nastavovacím krúžkom nastavte časovač. V prípade potreby vynulujte hodnotu nastavenia pomocou .
  4. Keď chcete spustiť časovač, na displeji stlačte .
- ✓ Čas na časovači plynie.
  - ✓ Časovač zostane na displeji viditeľný, aj keď je spotrebič vypnutý.

- ✓ Keď je spotrebič zapnutý, na displeji sú zobrazené nastavenia spustenej prevádzky. Časovač sa zobrazí na ukazovateli stavu.
- ✓ Po uplynutí času časovača zaznie signál. Na displeji sa objaví upozornenie o ukončení časovača.





#### Zmena časovača

Čas časovača môžete kedykoľvek zmeniť.

1. Keď časovač beží na pozadí, najprv zvolte časovač pomocou .
2. Stlačte .
3. Nastavovacím krúžkom zmeňte časovač.
4. Potvrďte stlačením .

#### Zrušenie časovača

Čas časovača môžete kedykoľvek zrušiť.

1. Keď časovač beží na pozadí, najprv zvolte časovač pomocou .
2. Stlačte .
3. Čas časovača vynulujte pomocou .
4. Potvrďte stlačením .

## 11 Mikrovlnný ohrev

Pomocou mikrovlnného ohrevu môžete jedlá mimoriadne rýchlo uvariť, zohrievať, piecť a rozmrazovať.

### 11.1 Riad a príslušenstvo na mikrovlnný ohrev

Aby ste jedlo rovnomerne zohriali a nepoškodili spotrebič, používajte iba vhodný riad a príslušenstvo. Dodržiavajte pokyny výrobcu riadu. Pokiaľ nie je uvedené inak, vložte riad a príslušenstvo na úroveň 2.

#### Riad vhodný na mikrovlnný ohrev

Riad z tepelne odolného materiálu vhodného na mikrovlnný ohrev:

- Sklo
- Sklokeramika
- Porcelán
- Plast odolný voči teplu
- Plne glazovaná keramika bez prasklín
- Servírovací riad  
Riad so zlatou alebo striebornou dekoráciou používajte iba vtedy, ak výrobca zaručuje, že je vhodný na mikrovlnný ohrev.
- Dodaný rošt  
Plech, napr. univerzálny pekáč alebo plech na pečenie, môžu v samostatnej mikrovlnnej prevádzke vytvárať iskry a sú nevhodné.

Tieto materiály prepúšťajú mikrovlny a nepoškodzujú sa.

#### Riad nevhodný na mikrovlnný ohrev

**Poznámka:** Venujte pozornosť informáciám o tom, ako zabrániť vecným škodám.

→ "Mikrovlnný ohrev", Strana 6

- Riad a formy na pečenie z kovu

Kov neprepúšťa mikrovlny. Jedlá sa nezohrejú alebo sa zohrejú nedostatočne. Kov môže v samostatnej mikrovlnnej prevádzke vytvárať iskry.

#### Riad pri mikrovlnnom ohreve v kombinácii s druhom prevádzky

Keď zapnete mikrovlnný ohrev v kombinácii s iným druhom prevádzky, okrem riadu a príslušenstva vhodného na mikrovlnný ohrev môžete použiť aj kov:

- Riad a formy na pečenie z kovu  
Kov musí byť vzdialený najmenej 2 cm od stien vnútorného priestoru a vnútornej strany dvierok. Formy na pečenie a riad z kovu vždy položte na dodaný rošt.
- Dodané príslušenstvo:  
Rošt  
Univerzálny pekáč  
Plech na pečenie

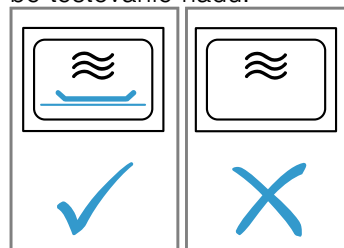
#### Testovanie vhodnosti riadu na mikrovlnný ohrev

Ak si nie ste istí, či je váš riad vhodný na mikrovlnný ohrev, vykonajte test riadu.

#### POZOR!

Prevádzka spotrebiča bez jedál vo vnútornom priestore spôsobuje preťaženie.

- ▶ Nikdy nezapínajte mikrovlnný ohrev bez vloženého jedla vo vnútornom priestore. Výnimkou je krátkodobé testovanie riadu.



#### ⚠ VAROVANIE – Riziko popálenia!

Prístupné časti sa počas prevádzky rozpália.

- ▶ Nikdy sa nedotýkajte horúcich častí.
- ▶ Deti udržujte v bezpečnej vzdialenosti.

1. Položte prázdny riad do vnútorného priestoru.
2. Nastavte spotrebič na maximálny výkon na 1/2 – 1 minútu.



3. Spustíte prevádzku.
4. Riad viackrát skontrolujte:
  - Ak je riad studený alebo vlažný, je vhodný na mikrovlnný ohrev.
  - Ak je riad horúci alebo vznikajú iskry, ukončíte testovanie. Riad nie je vhodný na mikrovlnný ohrev.

## 11.2 Možnosti nastavenia s mikrovlnným ohrevom

Mikrovlnný ohrev môžete použiť samostatne alebo v kombinácii s iným druhom prevádzky.

### Samostatná mikrovlnná prevádzka

Elektromagnetické vlny mikrovlnného ohrevu vytvárajú energiu, ktorá sa napr. v potravinách premieňa na teplo.

Aby sa zabránilo kondenzácii, spotrebič automaticky zapne ohrevné teleso pri výkonoch mikrovlnného ohrevu 600 wattov a "Boost". Vnútny priestor a príslušenstvo sa zohrejú na vysokú teplotu. Výsledok varenia sa tým neovplyvní.

Túto automatickú funkciu sušenia môžete vypnúť v základných nastaveniach.

→ "Základné nastavenia", Strana 20

### **⚠ VAROVANIE – Riziko popálenia!**






Funkcia sušenia na najvyšších stupňoch pri samotnom mikrovlnnom ohreve automaticky zapne vyhrievacie teleso a ohrieva vnútorný priestor.

- ▶ Nikdy sa nedotýkajte horúcich vnútorných plôch vnútorného priestoru alebo ohrevných telies.
- ▶ Deti udržujte v bezpečnej vzdialenosti.

### Pridaný mikrovlnný ohrev

Vďaka mikrovlnnému ohrevu v kombinácii s druhom prevádzky sa skracaie čas prípravy jedál.

Mikrovlnný ohrev je možné kombinovať s nasledujúcimi funkciami:

- Druhy ohrevu → Strana 13
  - 4D horúci vzduch 
  - Horný/dolný ohrev 
  - Gril s cirkuláciou vzduchu 
  - Veľkoplošný gril 
  - Maloplošný gril 
- → "Pokrm", Strana 18
- → "Funkcia ventilácie 'Do chrumkava'", Strana 18

Možné výkony mikrovlnného ohrevu v kombinácii s druhom prevádzky sú:


- 90 W
- 180 W
- 360 W



## 11.3 Nastavenie mikrovlnného ohrevu



### Poznámka:


Dbajte na správne používanie mikrovlnného ohrevu:

- → "Bezpečnosť", Strana 2
- → "Zabránenie vecným škodám", Strana 6
- → "Výkony mikrovlnného ohrevu", Strana 11
- → "Riad a príslušenstvo na mikrovlnný ohrev", Strana 16

1. V menu stlačte "Mikrovlnný ohrev".
  - Alebo vyberte mikrovlnný ohrev priamo tlačidlom .

2. Stlačte  výkon mikrovlnného ohrevu ("Boost").
3. Nastavovacím krúžkom nastavte výkon mikrovlnného ohrevu.
4. Keď chcete potvrdiť nastavený výkon mikrovlnného ohrevu, na displeji stlačte ✓.
5. Stlačte  "Čas trvania".
 

Pri prevádzke s mikrovlnným ohrevom je potrebné vždy nastaviť čas trvania.
6. Keď chcete zmeniť prednastavený čas trvania, stlačte príslušnú časovú hodnotu, napr. ukazovateľ minút "m" alebo ukazovateľ sekúnd "s".
  - ✓ Zvolená hodnota je označená modrou farbou.
7. Nastavovacím krúžkom nastavte čas trvania. V prípade potreby vynulujte hodnotu nastavenia pomocou .
8. Keď chcete potvrdiť nastavený čas trvania, na displeji stlačte ✓.
9. Prevádzku spustíte stlačením .
  - ✓ Mikrovlnný ohrev sa spustí a čas trvania začne plynúť. Pri maximálnom výkone mikrovlnného ohrevu "Boost" sa na displeji zobrazí zníženie výkonu.
 

→ "Výkony mikrovlnného ohrevu", Strana 11
  - ✓ Po uplynutí času trvania zaznie signál. Na displeji sa objaví upozornenie o ukončení prevádzky.
10. Po uplynutí času trvania:
  - V prípade potreby môžete vykonať ďalšie nastavenia a opätovne spustiť prevádzku.
  - Keď je jedlo hotové, spotrebič vypnite stlačením .
11. Ak ste v základných nastaveniach vypli funkciu sušenia pre mikrovlnný ohrev a vo vnútornom priestore sa vytvorila kondenzácia, vnútorný priestor vysušte.
 



→ "Sušenie", Strana 26

**Poznámka:** Ak počas prebiehajúcej prevádzky otvoríte dvierka spotrebiča, prevádzka sa zastaví. Ak zatvoríte dvierka spotrebiča, musíte pokračovať v prevádzke. Ak ste príslušné základné nastavenie zmenili, dbajte na to, aby mikrovlnný ohrev nebežal ďalej bez pokrmu.

→ "Základné nastavenia", Strana 20



### Zmena výkonu mikrovlnného ohrevu

Výkon mikrovlnného ohrevu môžete kedykoľvek zmeniť.

1. Na displeji stlačte .
2. Stlačte výkon mikrovlnného ohrevu .
3. Nastavovacím krúžkom zmeňte výkon mikrovlnného ohrevu.
4. Keď chcete potvrdiť zmenu, na displeji stlačte ✓.
  - ✓ Zmena sa prevezme.

### Zmena času trvania

Čas trvania môžete kedykoľvek zmeniť.

1. Na displeji stlačte .
2. Stlačte čas trvania .
3. Nastavovacím krúžkom zmeňte čas trvania.
4. Keď chcete potvrdiť zmenu, na displeji stlačte ✓.
  - ✓ Zmena sa prevezme.

## 11.4 Nastavenie pridaného mikrovlnného ohrevu

### Poznámka:




Dbajte na správne používanie mikrovlnného ohrevu:


- → "Bezpečnosť", Strana 2
- → "Zabránenie vecným škodám", Strana 6

- → "Výkony mikrovlnného ohrevu", Strana 11
- → "Riad a príslušenstvo na mikrovlnný ohrev", Strana 16

**Požiadavka:** Venujte pozornosť informáciám o príslušnom druhu ohrevu.



→ "Možnosti nastavenia s mikrovlnným ohrevom", Strana 17

1. V menu stlačte požadovaný druh prevádzky.
2. Vykonajte nastavenia druhu prevádzky, napr. druh ohrevu a teplota.
3. Stlačte  "Pridaný mikrovlnný ohrev".
4. Nastavovacím krúžkom nastavte výkon mikrovlnného ohrevu.
5. Keď chcete potvrdiť nastavený výkon mikrovlnného ohrevu, na displeji stlačte ✓.
6. Stlačte  "Čas trvania" a nastavte čas trvania.
7. Prevádzku spustíte stlačením .


- ✓ Spotrebič spustí ohrev a čas trvania začne plynúť.
  - ✓ Po uplynutí času trvania zaznie signál. Na displeji sa objaví upozornenie o ukončení prevádzky.
8. Po uplynutí času trvania:
    - V prípade potreby môžete vykonať ďalšie nastavenia a opätovne spustiť prevádzku.
    - Keď je jedlo hotové, spotrebič vypnite stlačením .

### Zmena pridaného mikrovlnného ohrevu

Pridaný mikrovlnný ohrev môžete kedykoľvek zmeniť alebo deaktivovať.

1. Na displeji stlačte .
  2. Stlačte výkon mikrovlnného ohrevu .
  3. Nastavovacím krúžkom zmeňte alebo deaktivujte pridaný mikrovlnný ohrev.
  4. Keď chcete potvrdiť zmenu, na displeji stlačte ✓.
- ✓ Zmena sa prevezme.

## 12 Funkcia ventilácie "Do chrumkava"





Funkcia ventilácie "Do chrumkava"  odvádza vlhkosť z vnútorného priestoru, takže vaše jedlo bude chrumkavejšie.

Množstvo horúcej pary, ktorá môže unikať po otvorení dvierok spotrebiča, sa zníži.

### 12.1 Vhodné druhy ohrevu s použitím funkcie ventilácie





Pre funkciu ventilácie sú vhodné len niektoré druhy ohrevu.

Pri týchto druhoch ohrevu môžete použiť funkciu ventilácie:

- 4D horúci vzduch 
- Horný/dolný ohrev 
- Grilovanie s cirkuláciou vzduchu 
- Stupeň pre pizzu 

### 12.2 Nastavenie funkcie ventilácie




Funkciu ventilácie môžete kedykoľvek zapnúť, aj po spustení prevádzky.

1. Nastavte vhodný druh ohrevu a teplotu.  
V prípade potreby môžete vykonať ďalšie nastavenia a skombinovať ich s funkciou ventilácie.
2. Stlačte  "Do chrumkava".
  - ✓ Symbol  svieti načerveno.
3. Prevádzku spustíte stlačením .
- ✓ Spotrebič začne hriať.
- ✓ Na displeji uvidíte hodnoty nastavenia.
4. Keď je jedlo hotové, spotrebič vypnite stlačením .

**Poznámka:** Počas prevádzky môžete počuť zvuky ventilátora.

### Zrušenie funkcie ventilácie

Funkciu ventilácie môžete kedykoľvek vypnúť.

1. Na displeji stlačte .
2. Stlačte  "Do chrumkava".
  - ✓ Farba symbolu  sa opäť zmení na bielu.
  - ✓ Prevádzka pokračuje ďalej bez funkcie ventilácie.

## 13 Pokrmy

Spotrebič vás svojím druhom prevádzky "Pokrmy" podporuje pri príprave rôznych jedál a automaticky vyberie optimálne nastavenia.

### 13.1 Riad pre pokrmy

Výsledok pečenia závisí od vlastností a veľkosti riadu. Používajte žiaruvzdorný riad, ktorý je vhodný pre teploty do 300 °C. Najvhodnejší riad je riad zo skla alebo keramiky. Mäso by malo pokrývať dno riadu približne do 2/3.

Riad z týchto materiálov nie je vhodný:

- svetlý, lesklý hliník,
- neglazovaná hlina,
- plast alebo plastové rúčky.

**Poznámka:** Pri niektorých pokrmoch spotrebič zapne mikrovlnný ohrev. Na displeji sa zobrazí upozornenie, aby ste používali iba riad vhodný na mikrovlnný ohrev. → "Riad a príslušenstvo na mikrovlnný ohrev", Strana 16

### 13.2 Možnosti nastavenia pokrmov

Na optimálnu prípravu jedál používa spotrebič rôzne nastavenia v závislosti od jedla.

Na displeji uvidíte použité nastavenia. Niektoré nastavenia môžete upraviť. Postupujte podľa informácií na displeji.

**Poznámka:** Výsledok pečenia závisí od kvality a vlastností potravín. Používajte čerstvé potraviny, najlepšie s teplotou ako v chladničke. Použite hlbokozmrazené jedlá priamo z mrazničky.

### Tipy a upozornenia týkajúce sa nastavení

Keď nastavíte jedlo, na displeji sa zobrazia dôležité informácie týkajúce sa daného jedla, napr.:

- vhodná úroveň vkladania,
  - vhodné príslušenstvo alebo riad,
  - prídanie tekutiny,
  - čas, kedy treba jedlo otočiť alebo premiešať.
- Po dosiahnutí tohto času zaznie zvukový signál.

Na vyvolanie informácií stlačte ⓘ "Informácie". Niektoré upozornenia sa objavia automaticky.

### Programy

Pri programoch je prednastavený optimálny druh ohrevu, teplota a čas trvania.

Aby ste dosiahli optimálny výsledok varenia, musíte nastaviť ešte aj hmotnosť, hrúbku alebo stupeň ohrevu.

Nastavenie je možné iba v určenom rozsahu.

Pokiaľ nie je uvedené inak, nastavte celkovú hmotnosť vášho jedla.

### Odporúčané nastavenia

Pri odporúčaných nastaveniach je pevne prednastavený optimálny druh ohrevu.

Prednastavenú teplotu a čas trvania môžete upraviť.

## 13.3 Prehľad pokrmov

Keď vyvoláte druh prevádzky, na spotrebiči uvidíte, ktoré pokrmy máte k dispozícii. Výber pokrmov závisí od vybavenia vášho spotrebiča.

Pokrmy sú zoradené podľa kategórií a jedál.

**Poznámka:** V základných nastaveniach môžete špecializovať zobrazené jedlá podľa regiónu.

→ "Základné nastavenia", Strana 20

Kategória	Jedlá
Koláče	Koláče vo formách Koláče na plechu Drobné pečivo Suché pečivo
Chlieb, žemle	Chlieb Žemle
Pizza, pikantné koláče	Pizza Pikantné koláče, quiche
Nákypy, suflé	Nákyp, pikantný, čerstvý, varené přísady Gratinované zemiaky, surové přísady, výška 4 cm Lasagne čerstvé Lasagne, chilled Nákyp, sladký, čerstvý Ovocný koláč Suflé v porciových formách Yorkshirský puding



Kategória	Jedlá
Hydina	Kurča Kačka, hus Morka
Mäso	Bravčové mäso Hovädzie mäso Teľacie mäso Jahňacie mäso Divina Jedlá z mäsa
Ryby	Ryby, v celku Rybie filé
Mrazené výrobky	Pizza Nákypy Zemiakové výrobky Hydina, ryby Žemle
Prílohy, zelenina	Zemiaky Ryža Obilniny Zelenina
Rozmrazovanie jedál	Koláče Chlieb, žemle Mäso, hydina Ryby

## 13.4 Nastavenie pokrmu


1. V menu stlačte "Pokrmy".
2. Stlačte požadovanú kategóriu.
3. Stlačte požadované jedlo.
4. Stlačte požadovaný pokrm.

**Tip:** Pri niektorých pokrmoch si môžete vybrať preferovaný spôsob prípravy.

→ "Možnosti nastavenia pokrmov", Strana 18

- ✓ Na displeji sa zobrazia nastavenia pokrmu.
5. V prípade potreby nastavenia upravte. V závislosti od pokrmu môžete upraviť len niektoré nastavenia.  
→ "Možnosti nastavenia pokrmov", Strana 18
  6. Na získanie informácií, napr. o príslušenstve a úrovni zasunutia, stlačte ⓘ "Informácie".
  7. Prevádzku spustíte stlačením .
  - ✓ Spotrebič spustí ohrev a čas trvania začne plynúť.
  - ✓ Keď je pokrm hotový, zaznie signál. Spotrebič prestane hriať.
  8. Po uplynutí času trvania:
    - V prípade potreby môžete vykonať ďalšie nastavenia a opätovne spustiť prevádzku.
    - Keď je jedlo hotové, spotrebič vypnete stlačením .

## 13.5 Funkcia automatického vypnutia

S funkciou automatického vypnutia  môžete piecť mäso a koláče bez obáv.

Po ukončení prevádzky spotrebič automaticky prestane hriať.

Aby ste dosiahli optimálny výsledok pečenia, vyberte pokrm z vnútorného priestoru až po ukončení prevádzky.

## 14 Oblúbené položky

Vaše nastavenia môžete uložiť ako oblúbené a znova ich použiť.

**Poznámka:** V závislosti od typu spotrebiča / verzie softvéru spotrebiča musíte túto funkciu najskôr stiahnuť do spotrebiča. Informácie získate v aplikácii Home Connect.

### 14.1 Uloženie oblúbených položiek

Ako oblúbené položky môžete uložiť až 30 rôznych druhov prevádzky.

- ▶ Keď nastavujete druh prevádzky, na konci zoznamu výberu stlačte ☆ "Uložiť ako oblúbené". Keď chcete premenovať oblúbenú položku, musíte použiť aplikáciu Home Connect. Po pripojení spotrebiča postupujte podľa pokynov v aplikácii.

### 14.2 Výber oblúbených položiek

Keď ste uložili oblúbené položky, pri nastavovaní prevádzky ich môžete vybrať.

1. V menu stlačte "Oblúbené položky".
    - Alebo vyberte oblúbené položky priamo tlačidlom ☆.
  2. Stlačte požadovanú oblúbenú položku.
  3. V prípade potreby môžete nastavenia zmeniť.
  4. Prevádzku spustíte stlačením <sup>start</sup> <sub>stop</sub>.
- ✓ Na displeji uvidíte hodnoty nastavenia.

#### **Poznámka:**

Venujte pozornosť informáciám o rôznych druhoch prevádzky:

- → "Mikrovlnný ohrev", Strana 16

- → "Funkcia ventilácie 'Do chrumkava'", Strana 18

### 14.3 Zmena oblúbených položiek

Uložené oblúbené položky môžete kedykoľvek zmeniť, zoradiť alebo vymazať.

1. Keď chcete zoradiť alebo premenovať oblúbené položky, musíte použiť aplikáciu Home Connect. Po pripojení spotrebiča postupujte podľa pokynov v aplikácii.
2. Keď chcete zmeniť hodnoty nastavenia na spotrebiči, v menu stlačte "Oblúbené položky".
  - Alebo vyberte oblúbené položky priamo tlačidlom ☆.
3. Stlačte požadovanú oblúbenú položku.
4. Na konci zoznamu výberu stlačte ⚙ "Úprava oblúbenej položky".
5. Zmeňte hodnoty nastavenia.
6. Potvrďte zmenu.

### Vymazanie oblúbených položiek

1. Keď chcete vymazať oblúbené položky, v menu stlačte "Oblúbené položky".
  - Alebo vyberte oblúbené položky priamo tlačidlom ☆.
2. Stlačte požadovanú oblúbenú položku.
3. Na konci zoznamu výberu stlačte 🗑 "Vymazanie oblúbenej položky".
4. Potvrďte vymazanie.

## 15 Detská poistka

Zabezpečte spotrebič tak, aby ho deti nemohli náhodne zapnúť alebo zmeniť nastavenia.

### 15.1 Aktivácia detskej poistky

Detskú poistku môžete aktivovať na zapnutom a vypnutom spotrebiči.

- ▶ Na aktivovanie detskej poistky podržte ∞ stlačené cca 4 sekundy.
- ✓ Na displeji sa objaví upozornenie na potvrdenie.
- ✓ Ovládací panel je zablokovaný. Spotrebič je možné vypnúť iba pomocou ⏻.

- ✓ Keď je spotrebič zapnutý, svieti ∞. Keď je spotrebič vypnutý, ∞ nesvieti.

### 15.2 Deaktivácia detskej poistky

Detskú poistku môžete kedykoľvek deaktivovať.

1. Stlačte ľubovoľné miesto na displeji.
2. Na deaktiváciu detskej poistky je potrebné:
  - Postupovať podľa pokynov na displeji tak, aby bola grafika na krúžku úplne vyplnená.
  - Alebo stlačiť ∞ a podržať stlačené asi 4 sekundy.
- ✓ Na displeji sa objaví upozornenie na potvrdenie.

## 16 Základné nastavenia

Základné nastavenia spotrebiča môžete nastaviť podľa svojich potrieb.

### 16.1 Prehľad základných nastavení

Tu nájdete prehľad základných a výrobných nastavení. Základné nastavenia závisia od vybavenia vášho spotrebiča.

Viac informácií o jednotlivých základných nastaveniach nájdete na displeji prostredníctvom ⓘ "Informácie".

Základné nastavenia	Výber
Jazyk	Pozri výber na spotrebiči.
Home Connect	Pripojte rúru k mobilnému zariadeniu a ovládajte ju na diaľku. → "Home Connect", Strana 22
Čas	Čas v 24-h formáte

Displej	Výber
Jas	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Stupne 1, 2, 3, 4 a 5<sup>1</sup></li> </ul>
Ukazovateľ pohotovostného režimu	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Zap., časovo obmedzené</li> <li>▪ Zap. (toto nastavenie zvyšuje spotrebu energie)</li> <li>▪ Vyp.<sup>1</sup></li> </ul>
Čas	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Digitálne<sup>1</sup></li> <li>▪ Analógové</li> </ul>
Nastavenie	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Horizontálne a vertikálne zarovnanie displeja.</li> </ul>

<sup>1</sup> Továrenské nastavenie (môže sa líšiť v závislosti od typu spotrebiča)

Tón	Výber
Zvukový signál tlačidiel	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Zap.<sup>1</sup></li> <li>▪ Vyp.</li> </ul>
Zvukový signál	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Veľmi krátke trvanie (raz)</li> <li>▪ Krátke trvanie (cca 5 sekúnd)</li> <li>▪ Stredne dlhé trvanie (cca 10 sekúnd)<sup>1</sup></li> <li>▪ Dlhé trvanie (cca 30 sekúnd)</li> </ul>

<sup>1</sup> Továrenské nastavenie (môže sa líšiť v závislosti od typu spotrebiča)

Nastavenia spotrebiča	Výber
Čas dobehu ventilátora	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Minimálny</li> <li>▪ Odporúčany<sup>1</sup></li> <li>▪ Dlhý</li> <li>▪ Veľmi dlhý</li> </ul>
Osvetlenie	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Zapnuté pri pečení a po otvorení dvierok<sup>1</sup></li> <li>▪ Iba po otvorení dvierok</li> <li>▪ Vždy vypnuté</li> </ul>
Prednastavený výkon mikrovlnného ohrevu	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 90 W</li> <li>▪ 180 W</li> <li>▪ 360 W</li> <li>▪ 600 W</li> <li>▪ Boost<sup>1</sup></li> </ul>
Pokračovanie v mikrovlnnom ohreve	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Vyp.<sup>1</sup></li> <li>▪ Zap.</li> </ul>
Sušenie pri mikrovlnnom ohreve	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Zap.<sup>1</sup></li> <li>▪ Vyp.</li> </ul>

<sup>1</sup> Továrenské nastavenie (môže sa líšiť v závislosti od typu spotrebiča)

Osobné nastavenia	Výber
Logo značky	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Ukazovateľ<sup>1</sup></li> <li>▪ Nezobraziť</li> </ul>
Prevádzka po zapnutí	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Hlavné menu<sup>1</sup></li> <li>▪ Druhy ohrevu</li> <li>▪ Mikrovlnný ohrev</li> <li>▪ Pokrmy</li> <li>▪ Oblíbené</li> </ul>

<sup>1</sup> Továrenské nastavenie (môže sa líšiť v závislosti od typu spotrebiča)




Osobné nastavenia	Výber
Uplynutý čas prípravy	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Nezobraziť</li> <li>▪ Ukazovateľ<sup>1</sup></li> </ul>
Plech na pečenie na mikrovlnný ohrev	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Zap.<sup>1</sup></li> <li>▪ Vyp.</li> </ul>
Regionálne jedlá	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Všetky<sup>1</sup></li> <li>▪ Európske jedlá</li> <li>▪ Jedlá na britský spôsob</li> </ul>
Pokrmy	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Všetky<sup>1</sup></li> <li>▪ Nie bravčové mäso</li> <li>▪ Iba kóšer</li> </ul>
Detská poistka	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Len blokovanie tlačidiel<sup>1</sup></li> <li>▪ Deaktivované</li> </ul>
Automatické rýchle rozohrievanie	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Vyp.</li> <li>▪ Zap.<sup>1</sup></li> </ul>

<sup>1</sup> Továrenské nastavenie (môže sa líšiť v závislosti od typu spotrebiča)

Výrobné nastavenia	Výber
Výrobné nastavenia	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Obnoviť</li> </ul>

Informácie	Indikátor
Informácia o spotrebiči	Zobrazenie technických informácií o spotrebiči.



## 16.2 Zmena základných nastavení

1. V menu stlačte "Základné nastavenia".
2. Stlačte požadovanú oblasť základného nastavenia.
3. Stlačte požadované základné nastavenie.
4. Stlačte požadovanú voľbu základného nastavenia.
  - ✓ Pri väčšine základných nastavení sa zmena prevezme priamo.
5. Keď chcete zmeniť ďalšie základné nastavenia, vráťte sa späť pomocou  a vyberte iné základné nastavenie.
6. Keď chcete opustiť základné nastavenia, pomocou  prejdite naspäť do menu alebo stlačením  vypnite spotrebič.
  - ✓ Zmeny sú uložené.

**Poznámka:** Po výpadku elektrického prúdu zostanú vaše zmeny uložené v základných nastaveniach.

## 16.3 Nastavenie času

1. V menu stlačte "Základné nastavenia".
2. Stlačte "Čas".
3. Keď chcete nastaviť čas, stlačte ukazovateľ hodín alebo ukazovateľ minút.
  - ✓ Zvolená hodnota je označená modrou farbou.
4. Nastavovacím krúžkom nastavte čas.
  - Minúty sa počítajú v 5-minútových intervaloch. Ak chcete nastaviť presnú minútu, stlačte a podržte príslušnú oblasť na nastavovacom krúžku na približne 1 – 2 sekundy. Minúty sa zobrazia bodkami. Nastavovacím krúžkom nastavte minúty.

5. Keď chcete opustiť základné nastavenia, pomocou  prejdite naspäť do menu alebo stlačením  vypnite spotrebič.

- ✓ Čas je uložený.

## 17 Home Connect

Toto zariadenie je pripojiteľné k sieti. Pripojte svoj spotrebič k mobilnému koncovému zariadeniu, aby ste mohli ovládať funkcie prostredníctvom aplikácie Home Connect, prispôbiť základné nastavenia alebo monitorovať aktuálny prevádzkový stav.

Služby Home Connect nie sú k dispozícii v každej krajine. Dostupnosť funkcie Home Connect závisí od dostupnosti služieb Home Connect vo vašej krajine. Príslušné informácie nájdete na: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com). Aplikácia Home Connect vás prevedie celým prihlasovacím procesom. Na vykonanie nastavení postupujte podľa pokynov v aplikácii Home Connect.

### Tipy

- Dodržiavajte dodané podklady od Home Connect.
- Dodržiavajte aj inštrukcie v aplikácii Home Connect.

### Poznámky

- Rešpektujte bezpečnostné pokyny uvedené v tomto návode na obsluhu a zabezpečte, aby sa dodržiavali aj vtedy, keď spotrebič obsluhujete cez aplikáciu Home Connect.  
→ "Bezpečnosť", Strana 2
- Ovládanie na spotrebiči má vždy prednosť. V tomto čase nie je možné ovládanie cez aplikáciu Home Connect.
- V pripojenom stave a pohotovostnom režime je energetická spotreba vášho spotrebiča max. 2 W.

### 17.1 Vytvorenie Home Connect

#### Požiadavky

- Spotrebič pripojený k elektrickej sieti a je zapnutý.
- Máte mobilné zariadenie s aktuálnou verziou operačného systému iOS alebo Android, napr. smartfón.
- Mobilné zariadenie a spotrebič sa nachádzajú v dosahu signálu WLAN vašej domácej siete.

1. Stiahnite si aplikáciu Home Connect.



2. Otvorte aplikáciu Home Connect a naskenujte nasledovný QR kód.



3. Postupujte podľa pokynov v aplikácii Home Connect.

### 17.2 Nastavenia Home Connect

V základných nastaveniach spotrebiča môžete pre Home Connect upraviť nastavenia a nastavenia siete. Zobrazenie nastavení na displeji závisí od toho, či je nastavený Home Connect a či je spotrebič spojený s domácou sieťou.

Základné nastavenie	Možné nastavenia	Vysvetlenie
Asistent Home Connect	Spustenie funkcie Asistent Odpojiť	Prostredníctvom funkcie Asistent Home Connect môžete pripojiť váš spotrebič k aplikácii Home Connect. <b>Poznámka:</b> Ak používate funkciu Asistent Home Connect prvýkrát, k dispozícii je iba nastavenie "Spustenie funkcie Asistent".

Základné nastavenie	Možné nastavenia	Vysvetlenie
Wi-Fi	Zap. Vyp.	Pomocou Wi-Fi môžete vypnúť spojenie spotrebiča so sieťou. Keď ste už boli úspešne pripojení, môžete Wi-Fi deaktivovať a svoje podrobné údaje nestratíte. Keď Wi-Fi znova aktivujete, spotrebič sa automaticky pripojí. <b>Poznámka:</b> V pohotovostnom režime je energetická spotreba spotrebiča pripojeného do siete maximálne 2 W.
Stav diaľkového ovládania	Monitoring Manuálny štart na diaľku Permanentný štart na diaľku	Monitoring umožňuje zobraziť v aplikácii iba prevádzkový stav spotrebiča. Pri manuálnom štarte na diaľku musíte štart na diaľku najprv vždy aktivovať a až potom budete môcť spotrebič spustiť pomocou aplikácie. Keď v priebehu 15 minút po aktivovaní štartu na diaľku alebo skončení prevádzky otvoríte dvierka spotrebiča, štart na diaľku sa deaktivuje. Pri trvalom štarte na diaľku môžete spotrebič kedykoľvek spustiť a obsluhovať na diaľku. Ak často obsluhujete spotrebič na diaľku, má zmysel nastaviť štart na diaľku na trvalý.

### 17.3 Obsluha spotrebiča pomocou aplikácie Home Connect

Pomocou aplikácie Home Connect môžete spotrebič nastaviť a spustiť na diaľku.

#### **VAROVANIE – Riziko požiaru!**

Horľavé predmety uskladnené vo vnútornom priestore sa môžu vznietiť.

- ▶ Nikdy neuchováajte vo vnútornom priestore horľavé predmety.
- ▶ Ak zo spotrebiča vychádza dym, vypnite ho alebo vyťahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky a dvierka nechajte zatvorené, aby sa prípadné plamene udusili.

#### **Požiadavky**

- Spotrebič je zapnutý.
- Spotrebič je spojený s domácou sieťou a s aplikáciou Home Connect.
- Aby bolo možné spotrebič nastaviť pomocou aplikácie, je potrebné zvoliť manuálny alebo trvalý štart na diaľku v základnom nastavení Stav diaľkového ovládania.

1. Ak chcete aktivovať štart na diaľku, stlačte .
2. V aplikácii Home Connect vykonajte nastavenie a odošlite ho do spotrebiča.

#### **Poznámky**

- Keď v priebehu 15 minút po aktivovaní štartu na diaľku alebo skončení prevádzky otvoríte dvierka spotrebiča, manuálny štart na diaľku sa deaktivuje.
- Ak na spotrebiči spustíte prevádzku rúry na pečenie, štart na diaľku sa automaticky aktivuje. Môžete zmeniť nastavenia cez aplikáciu Home Connect alebo môžete spustiť nový program.

### 17.4 Aktualizácia softvéru

Pomocou funkcie Aktualizácia softvéru môžete aktualizovať softvér vášho spotrebiča, napr. optimalizácia, odstraňovanie chýb, bezpečnostné aktualizácie.

Predpokladom je, že ste registrovaný používateľ aplikácie Home Connect, máte aplikáciu nainštalovanú v mobilnom koncovom zariadení a ste pripojený k serveru Home Connect.

Keď je k dispozícii aktualizácia softvéru, zobrazí sa informácia v aplikácii Home Connect a prostredníctvom aplikácie budete môcť spustiť aktualizáciu softvéru. Ak ste spojený s vašou domácou sieťou WLAN (Wi-Fi), po úspešnom stiahnutí môžete spustiť inštaláciu prostredníctvom aplikácie Home Connect. O úspešnej inštalácii budete informovaný prostredníctvom aplikácie Home Connect.

#### **Poznámky**

- Počas sťahovania môžete spotrebič naďalej používať. Aktualizáciu softvéru možno stiahnuť aj automaticky. Závisí to od osobných nastavení v rámci aplikácie.
- V prípade aktualizácie súvisiacej so zabezpečením sa odporúča vykonať inštaláciu čo najskôr.
- Inštalácia trvá niekoľko minút. Počas inštalácie sa spotrebič nedá používať.

### 17.5 Diagnostika na diaľku

Zákaznícky servis sa prostredníctvom vzdialenej diagnostiky spojí s vaším spotrebičom, keď sa na zákaznícky servis obrátite s príslušnou požiadavkou, váš spotrebič bude spojený so serverom Home Connect a v krajine, v ktorej používate spotrebič, bude k dispozícii služba vzdialenej diagnostiky.

**Tip:** Ďalšie informácie a rady týkajúce sa dostupnosti vzdialenej diagnostiky vo vašej krajine nájdete v sekcii servisu a podpory lokálnej stránky: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

### 17.6 Ochrana osobných údajov

Dodržiavajte pokyny v súvislosti s ochranou osobných údajov.

Prvým spojením vášho spotrebiča s domácou sieťou pripojenou na internet sprostredkuje váš spotrebič nasledovné kategórie údajov serveru Home Connect (prvá registrácia):

- Jednoznačné rozpoznanie spotrebiča (pozostávajúce z kľúčov spotrebiča, ako aj adresy MAC zabudovaného Wi-Fi komunikačného modulu).
- Bezpečnostný certifikát Wi-Fi komunikačného modulu (na informačno-technické zabezpečenie spojenia).
- Aktuálna verzia softvéru a hardvéru vášho domáceho spotrebiča.

- Stav prípadného predchádzajúceho vynulovania na výrobné nastavenia.

Táto prvá registrácia pripraví používanie funkcií Home Connect a je potrebná až v časovom okamihu, v ktorom chcete funkcie Home Connect využiť po prvý raz.

**Poznámka:** Berte do úvahy, že funkcie Home Connect je možné použiť iba v spojení s aplikáciou Home Connect. Informácie o ochrane údajov si môžete prezrieť v aplikácii Home Connect.

## 18 Čistenie a údržba

Aby váš spotrebič zostal dlhodobo pekný a funkčný, starostlivo ho čistite a starajte sa oň.

### 18.1 Čistiace prostriedky

Nepoužívajte nevhodné čistiace prostriedky, aby ste nepoškodili rôzne povrchy spotrebiča.

#### **⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!**

Vniknutá vlhkosť môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

- ▶ Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parný čistič ani vysokotlakový čistič.

#### **POZOR!**

Nevhodné čistiace prostriedky poškodzujú povrchy spotrebiča.

- ▶ Nepoužívajte ostré alebo abrazívne čistiace prostriedky.

- ▶ Nepoužívajte čistiace prostriedky s veľkým obsahom alkoholu.
- ▶ Nepoužívajte tvrdé hubky alebo čistiace špongie.
- ▶ Nepoužívajte špeciálne čistiace prostriedky na čistenie za tepla.

Čistič na rúry v teplom vnútornom priestore poškodzuje smalt.

- ▶ Čistič na rúry nikdy nepoužívajte v teplom vnútornom priestore.
- ▶ Pred ďalším rozohrievaním úplne odstráňte zvyšky z vnútorného priestoru a dvierok spotrebiča.

Ak zmiešate rôzne čistiace prostriedky, môžu navzájom chemicky reagovať.

- ▶ Nemiešajte čistiace prostriedky.
  - ▶ Zvyšky čistiacich prostriedkov úplne odstráňte.
- Soľ v nových špongiových utierkach môže poškodiť povrchy.
- ▶ Nové špongiové utierky pred použitím dôkladne umyte.

### Vhodné čistiace prostriedky

Na rôzne povrchy spotrebiča používajte iba vhodné čistiace prostriedky.

Dodržiavajte návod na čistenie spotrebiča.  
→ "Čistenie spotrebiča", Strana 25

#### Predná strana spotrebiča

Povrch	Vhodné čistiace prostriedky	Pokyny
Nehrdzavejúca oceľ	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Horúci umývací roztok</li> <li>▪ Špeciálne prostriedky na ošetrovanie nehrdzavejúcej ocele na teplé povrchy</li> </ul>	Z povrchov z nehrdzavejúcej ocele ihneď odstráňte vodný kameň, masť a škvrny, škrob a bielkoviny, aby ste zabránili korózii. Prostriedok na ošetrovanie nehrdzavejúcej ocele naneste v tenkej vrstve.
Plast alebo lakované plochy napr. ovládací panel	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Horúci umývací roztok</li> </ul>	Nepoužívajte čistiaci prostriedok na sklo ani škrabku na sklo. Aby ste zabránili vzniku neodstrániteľných škvŕn, odvápnovací prostriedok, ktorý sa dostane na povrch, ihneď odstráňte.

#### Dvierka spotrebiča

Oblasť	Vhodné čistiace prostriedky	Pokyny
Sklá dvierok	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Horúci umývací roztok</li> <li>▪ Čistič na rúry</li> </ul>	Nepoužívajte škrabku na sklo ani drôtenku. <b>Tip:</b> Na dôkladné čistenie demontujte sklá dvierok. → "Dvierka spotrebiča", Strana 27
Kryt dvierok	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Z nehrdzavejúcej ocele: Čistiaci prostriedok na nehrdzavejúcu oceľ</li> <li>▪ Z plastu: Horúci umývací roztok</li> </ul>	Nepoužívajte čistiaci prostriedok na sklo ani škrabku na sklo. Nepoužívajte prostriedky na ošetrovanie nehrdzavejúcej ocele. <b>Tip:</b> Na dôkladné čistenie odoberte kryt dvierok. → "Dvierka spotrebiča", Strana 27



Oblasť	Vhodné čistiace prostriedky	Pokyny
Vnútorý rám dvierok z nehrdzavejúcej ocele	<ul style="list-style-type: none"> <li>Čistiaci prostriedok na nehrdzavejúcu oceľ</li> </ul>	Sfarbenie je možné odstrániť čistiacim prostriedkom na nehrdzavejúcu oceľ. Nepoužívajte prostriedky na ošetrovanie nehrdzavejúcej ocele.
Rukoväť dvierok	<ul style="list-style-type: none"> <li>Horúci umývací roztok</li> </ul>	Aby ste zabránili vzniku neodstrániteľných škvŕn, odvápnovací prostriedok, ktorý sa dostane na povrch, ihneď odstráňte.
Tesnenie dvierok	<ul style="list-style-type: none"> <li>Horúci umývací roztok</li> </ul>	Nevyberajte a nedrhňte.

### Vnútorý priestor

Oblasť	Vhodné čistiace prostriedky	Pokyny
Smaltované povrchy	<ul style="list-style-type: none"> <li>Horúci umývací roztok</li> <li>Octová voda</li> <li>Čistič na rúry</li> </ul>	<p>Pri silnom znečistení namočte a použite kefku alebo drôtenku. Aby sa vnútorý priestor po čistení vysušil, nechajte dvierka spotrebiča otvorené.</p> <p><b>Poznámky</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Smalt sa pri veľmi vysokých teplotách vypáli, čím vznikajú určité farebné rozdiely. Nemá to vplyv na funkčnosť spotrebiča.</li> <li>Okraje tenkých plechov na pečenie nemôžu byť celkom potiahnuté smaltom a môžu byť drsné. Antikorózna ochrana nie je narušená.</li> <li>Zvyšky jedla zanechávajú na smaltovaných povrchoch biely povlak. Povlak nie je zdraviu škodlivý. Nemá to vplyv na funkčnosť spotrebiča. Povlak môžete odstrániť kyselinou citrónovou.</li> </ul>
Samočistiace plochy	-	<p>Dodržiavajte návod pre samočistiace plochy.</p> <p>→ "Regenerácia samočistiacich plôch vo vnútornom priestore", Strana 25</p>
Rámy	<ul style="list-style-type: none"> <li>Horúci umývací roztok</li> </ul>	<p>Pri silnom znečistení namočte a použite kefku alebo drôtenku.</p> <p><b>Poznámka:</b> Na dôkladné čistenie vyveste rámy.</p> <p>→ "Rámy", Strana 28</p>
Príslušenstvo	<ul style="list-style-type: none"> <li>Horúci umývací roztok</li> <li>Čistič na rúry</li> </ul>	<p>Pri silnom znečistení namočte a použite kefku alebo drôtenku. Smaltované príslušenstvo je vhodné na umývanie v umývačke riadu.</p>

## 18.2 Čistenie spotrebiča

Aby ste predišli poškodeniu spotrebiča, spotrebič čistite iba podľa pokynov a použitím vhodných čistiacich prostriedkov.

### **⚠ VAROVANIE – Riziko popálenia!**

Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania zahrievajú.

- ▶ Dávajte pozor, aby ste sa nedotkli vyhrievacích prvkov.
- ▶ Deti mladšie ako 8 rokov sa musia zdržiavať v bezpečnej vzdialenosti.

### **⚠ VAROVANIE – Riziko požiaru!**

Voľné zvyšky jedál, tuk a šľava z pečenia sa môžu vznietiť.

- ▶ Pred spustením prevádzky odstráňte z priestoru pečenia, z vyhrievacích prvkov a príslušenstva hrubé nečistoty.

**Požiadavka:** Dodržiavajte pokyny týkajúce sa čistiacich prostriedkov.

→ "Čistiace prostriedky", Strana 24

- Spotrebič vyčistíte horúcim umývacím roztokom a handričkou.
  - Na niektoré povrchy môžete použiť alternatívne čistiace prostriedky.
  - "Vhodné čistiace prostriedky", Strana 24
- Utrite mäkkou utierkou do sucha.

## Regenerácia samočistiacich plôch vo vnútornom priestore

Zadná stena vnútorného priestoru je samočistiaca. Samočistiace plochy sú potiahnuté vrstvou poréznej, matnej keramiky a majú drsný povrch. Keď je spotrebič v prevádzke, samočistiace plochy zachytávajú škvŕny z pečenia, praženia alebo grilovania a odstraňujú ich. Ak sa samočistiace plochy počas prevádzky primerane nevyčistia, rozohrejte vnútorý priestor cielene.

### **POZOR!**

Ak samočistiace plochy pravidelne nečistíte, môže dôjsť k poškodeniu plôch.

- ▶ Ak sú na samočistiacich plochách viditeľné tmavé škvŕny, rozohrejte varný priestor.
- ▶ Nepoužívajte čistiace prostriedky na rúry ani abrazívne čistiace prostriedky. Ak sa čistiaci prostriedok na rúry omylom dostane na samočistiace plochy, ihneď ho umyte vodou a špongiou. Nedrhňte.


- Z vnútorného priestoru vyberte príslušenstvo a riad.
- Rámy vyveste a vyberte ich z vnútorného priestoru.
  - "Rámy", Strana 28
- Hrubé nečistoty odstráňte umývacím roztokom a mäkkou handričkou:
  - z hladkých smaltovaných povrchov,
  - z vnútornej strany dvierok spotrebiča,
  - zo skleneného krytu osvetlenia rúry.
 Zabráňte tak vzniku neodstrániteľných škvŕn.

4. Z vnútorného priestoru vyberte predmety. Vnútorný priestor musí byť prázdny.
5. Nastavte druh ohrevu 4D horúci vzduch.
6. Nastavte maximálnu teplotu.
7. Spustíte prevádzku.
8. Po 1 hodine spotrebič vypnite.
9. Keď je spotrebič vychladnutý, utrite vnútorný priestor vlhkou handričkou.

**Poznámka:** Na samočistiacich plochách sa môžu vytvárať škvrny. Zvyšky cukru a bielkovín z potravín sa neodbúravadajú a zostanú prilepené na povrchu. Červenasté škvrny sú zvyšky z potravín s obsahom soli, nie je to hrdza. Škvrny nie sú zdraviu škodlivé. Škvrny neovplyvňujú čistiacu schopnosť samočistiacich plôch.

10. Zaveste rámy.  
→ "Rámy", Strana 28

## 19 Podpora pri čistení

Podpora pri čistení  je rýchlou alternatívou na priebežné čistenie vnútorného priestoru. Podpora pri čistení zmäkčuje nečistoty odparovaním čistiaceho roztoku. Nečistoty sa potom dajú ľahšie odstrániť.

### 19.1 Nastavenie podpory pri čistení



#### **VAROVANIE – Riziko obarenia!**


V horúcom varnom priestore sa môže z vody vytvárať horúca vodná para.

- ▶ Nikdy nedávajte vodu do horúceho vnútorného priestoru rúry.

**Poznámka:** Osvetlenie rúry počas podpory pri čistení nesvieti.

**Požiadavka:** Vnútorný priestor je celkom vychladnutý.

1. Z vnútorného priestoru vyberte príslušenstvo.
2. **POZOR!**  
Destilovaná voda vo vnútornom priestore spôsobuje koróziu.
  - ▶ Nepoužívajte destilovanú vodu.Zmiešajte 0,4 l vody s kvapkou umývacieho prostriedku a nalejte do stredu dna vnútorného priestoru.
3. V menu stlačte "Čistenie".
4. Stlačte  "Podpora pri čistení".  
Čas trvania nie je možné zmeniť.
5. Stlačte .
- ✓ Na displeji sa zobrazí upozornenie o potrebných prípravách na podporu pri čistení.
6. Potvrďte upozornenie.

- ✓ Podpora pri čistení sa spustí a čas trvania začne plynúť.
- ✓ Po ukončení podpory pri čistení zaznie signál. Na displeji sa objaví upozornenie o ukončení prevádzky.
- 7. Vypnite spotrebič stlačením .
- 8. → "Čistenie vnútorného priestoru po ukončení podpory pri čistení", Strana 26.

### 19.2 Čistenie vnútorného priestoru po ukončení podpory pri čistení

#### **POZOR!**

Vlhkosť vo varnom priestore počas dlhšieho času vedie ku korózii.

- ▶ Po ukončení podpory pri čistení varný priestor utrite a nechajte úplne vysušiť.
1. Nechajte spotrebič vychladnúť.
  2. Zvyškovú vodu utrite z vnútorného priestoru savou utierkou.
  3. Hladké smaltované povrchy vo vnútornom priestore vyčistíte handričkou alebo mäkkou kefkou. Ťažko odstrániteľné zvyšky odstráňte drôtenkou z ušľachtilej ocele.
  4. Vodný kameň odstráňte utierkou namočenou v octe a utrite čistou vodou.
  5. Vnútorný priestor utrite mäkkou utierkou do sucha.
  6. Ak chcete úplne vysušiť vnútorný priestor, nechajte dvierka spotrebiča otvorené cca 1 hodinu alebo použite funkciu sušenia.  
→ "Nastavenie sušenia", Strana 26

## 20 Sušenie

Aby ste zabránili zvyškovej vlhkosti, po samostatnej mikrovlnnej prevádzke a po podpore čistenia vysušte vnútorný priestor.

#### **POZOR!**

Voda na dne vnútorného priestoru pri prevádzke spotrebiča pri teplotách vyšších ako 120 °C spôsobuje poškodenie smaltu.

- ▶ Keď sa na dne vnútorného priestoru nachádza voda, nespúšťajte prevádzku.
- ▶ Pred spustením prevádzky utrite vodu z dna vnútorného priestoru.

### 20.1 Sušenie varného priestoru


Vnútorný priestor môžete nechať vyschnúť alebo môžete použiť funkciu sušenia.

1. Spotrebič nechajte vychladnúť.


2. Odstráňte nečistoty z vnútorného priestoru.
3. Utrite vodu vo vnútornom priestore.
4. Vysušte vnútorný priestor.
  - Ak chcete vysušiť vnútorný priestor, nechajte dvierka spotrebiča otvorené 1 hodinu.
  - Ak chcete použiť funkciu sušenia, nastavte "Funkcia sušenia".  
→ "Nastavenie sušenia", Strana 26

#### **Nastavenie sušenia**

**Požiadavka:** → "Sušenie varného priestoru", Strana 26

1. V menu stlačte "Čistenie".
2. Stlačte  "Funkcia sušenia".  
Čas trvania nie je možné zmeniť.

3. Stlačte start stop.
- ✓ Na displeji sa zobrazí upozornenie o potrebných prípravách na sušenie.
4. Potvrďte upozornenie.
- ✓ Sušenie sa spustí a čas trvania začne plynúť.



- ✓ Po ukončení sušenia zaznie signál. Na displeji sa objaví upozornenie o ukončení prevádzky.
- 5. Vypnite spotrebič stlačením .
- 6. Ak chcete úplne vysušiť vnútorný priestor, nechajte dvierka spotrebiča otvorené 1 až 2 minúty.

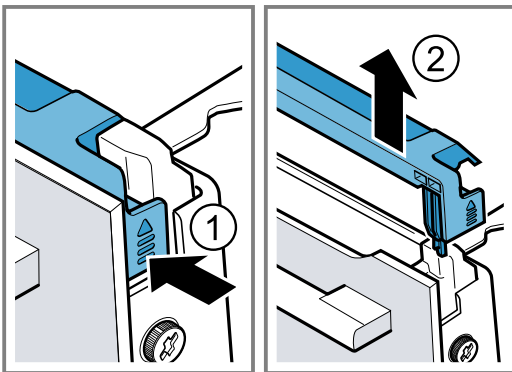
## 21 Dvierka spotrebiča

Ak chcete dvierka spotrebiča dôkladne vyčistiť, môžete ich demontovať.

### 21.1 Odoberanie krytu dvierok

Vložka z nehrzdavejúcej ocele v kryte dvierok sa môže zafarbiť. Ak chcete vyčistiť kryt dvierok, vložku z nehrzdavejúcej ocele alebo vybrať sklá dvierok, odstráňte kryt dvierok.

1. Dvierka spotrebiča pootvorte.
2. Zatlačte na kryt dvierok vľavo a vpravo .
3. Odoberte kryt dvierok  a dvierka spotrebiča opatrne zatvorte.



### 21.2 Demontáž skla dvierok

#### **VAROVANIE – Riziko poranenia!**

Poškriabané sklo na dvierkach spotrebiča môže prasknúť.


- ▶ Na čistenie skla dvierok rúry nepoužívajte drsné abrazívne čistiace prostriedky alebo ostré kovové škrabky, pretože by mohli poškriabať povrch.


Závesy dvierok spotrebiča sa pri otváraní a zatváraní zatvárajú a môžete sa privrieť.

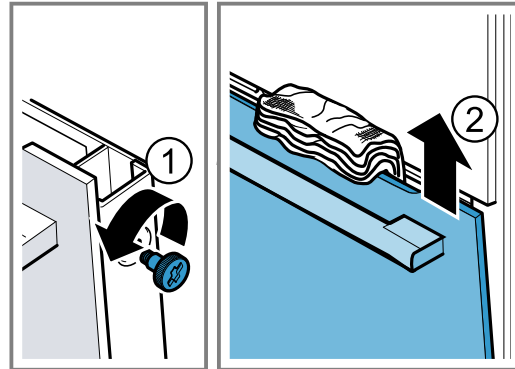
- ▶ Nesiahajte do priestoru závesov.
- Súčasti dvierok spotrebiča môžu mať ostré hrany.
- ▶ Nasadte si ochranné rukavice.


**Požiadavka:** Kryt dvierok je odstránený.

→ "Odoberanie krytu dvierok", Strana 27

1. Uvoľnite ľavú a pravú skrutku na dvierkach spotrebiča  a odstráňte ich.
2. Do dvierok spotrebiča privrite niekoľkokrát zloženú kuchynskú utierku.
3. Zatvorte dvierka spotrebiča.

4. Vytiahnite  predné sklo smerom nahor.

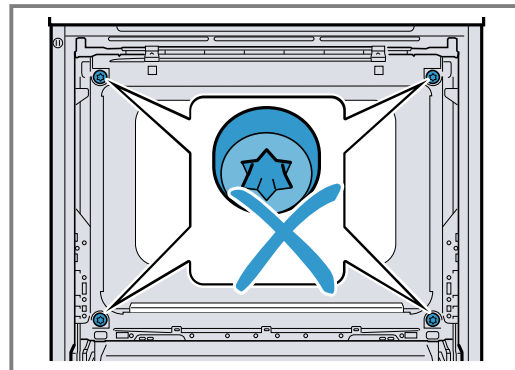


5. Predné sklo položte na rovný povrch rukoväťou nadol.
6.  **VAROVANIE – Riziko vážneho poškodenia zdravia!**

Po odskrutkovaní skrutiek už nie je zaručená bezpečnosť spotrebiča. Môže unikáť energia mikrovlnného ohrevu.

- ▶ Skrutky nikdy neuvolňujte.

Nikdy neodskrutkujte 4 čierne skrutky na ráme.





### 21.3 Montáž skla dvierok

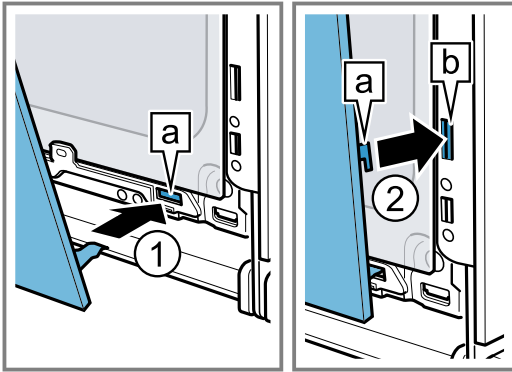
#### **VAROVANIE – Riziko poranenia!**

Závesy dvierok spotrebiča sa pri otváraní a zatváraní zatvárajú a môžete sa privrieť.

- ▶ Nesiahajte do priestoru závesov.
- Súčasti dvierok spotrebiča môžu mať ostré hrany.
- ▶ Nasadte si ochranné rukavice.

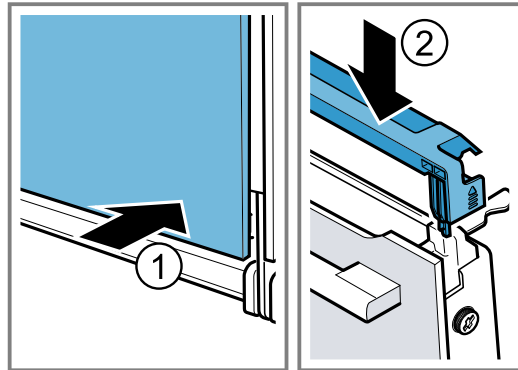
1. Predné sklo zaveste  dole do ľavého a pravého držiaka .

- Zatlačte predné sklo k spotrebiču tak, aby sa ľavý a pravý háčik **a** nachádzal **b** oproti úchytke **2**.



- Predné sklo dole pritlačte **1**, kým počuteľne zapadne.
- Dvierka spotrebiča pootvorte a vyberte kuchynskú utierku.

- Zaskrutkujte dve skrutky vľavo a vpravo na dvierkach spotrebiča.
- Nasaďte kryt dvierok a pritlačte **2**, kým počuteľne zapadne.



- Zatvorte dvierka spotrebiča.

**Poznámka:** Vnútroň priestor používajte až vtedy, keď budú správne namontované sklá dvierok.

## 22 Rámy

Ak chcete rámy a vnútroň priestor dôkladne vyčistiť alebo chcete rámy vymeniť, môžete ich vyvesiť.

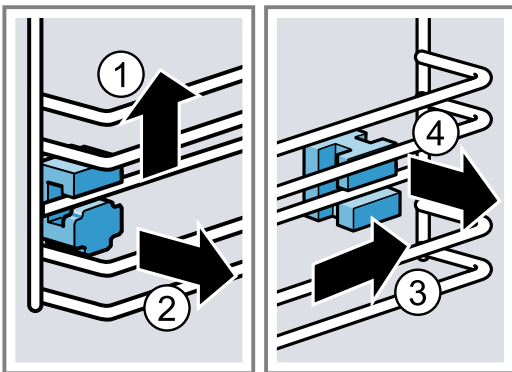
### 22.1 Vyvesenie rámov

#### **!** VAROVANIE – Riziko popálenia!

Rámy sa veľmi zohrejú.

- ▶ Nikdy sa nedotýkajte horúcich rámov.
- ▶ Vždy nechajte spotrebič vychladnúť.
- ▶ Deti udržiňte v bezpečnej vzdialenosti.

- Rám spredu nadvihnite **1** a vyveste **2**.
- Celý rám posuňte dozadu **3** a vyberte **4**.



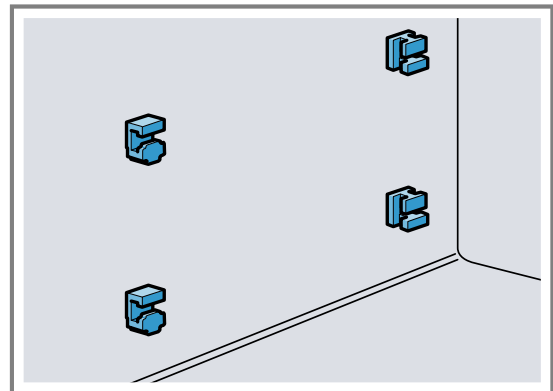
- Rám vyčistite.  
→ "Čistiace prostriedky", Strana 24

### 22.2 Vloženie držiakov

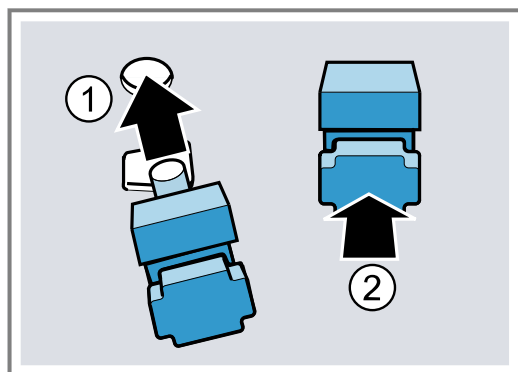
Keď rámy vyvesíte, držiaky môžu vypadnúť.

#### **Poznámka:**

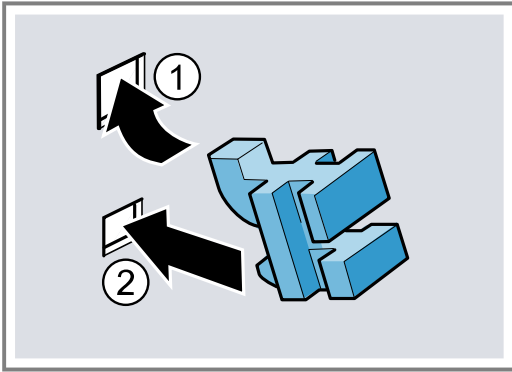
Držiaky vpredu a vzadu sú rôzne.



- Predné držiaky prevlečte do okrúhleho otvoru hákom hore a umiestnite ich mierne šikmo **1**.
- Predné držiaky dolu zaveste a umiestnite ich rovno **2**.

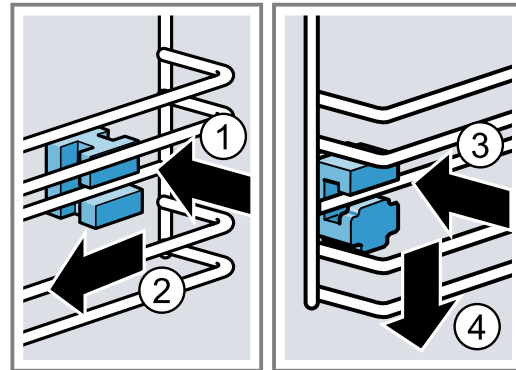


3. Zadné držiaky zaveste hákom do horného otvoru ① a zatlačte do spodného otvoru ②.



## 22.3 Zavesenie rámov

1. Rám vzadu hore a dole prevlečte do držiakov ① a potiahnite dopredu ②.
2. Rám vpredu zaveste ③ a zatlačte nadol ④.



## 23 Odstránenie porúch

Menšie poruchy na vašom spotrebiči môžete odstrániť sami. Pred kontaktovaním zákazníckeho servisu použite informácie o riešení problémov. Tým sa vyhnete zbytočným nákladom.

### **VAROVANIE – Riziko poranenia!**

Neodborné opravy sú nebezpečné.

- ▶ Spotrebič môže opraviť iba kvalifikovaný personál.
- ▶ Keď má spotrebič poruchu, zavolajte zákaznícky servis.  
→ "Zákaznícky servis", Strana 31

### **VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!**

Neodborné opravy sú nebezpečné.

- ▶ Spotrebič môže opravovať iba príslušne vyškolený personál.
- ▶ Pri oprave spotrebiča sa smú používať len originálne náhradné súčiastky.
- ▶ Keď sa poškodí sieťový prípojný kábel tohto spotrebiča, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo ohrozeniam.

### 23.1 Poruchy funkcie

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Spotrebič nefunguje.	Zareagovala poistka v poistkovej skrinke. ▶ Skontrolujte poistku v poistkovej skrini. Elektrické napájanie bolo prerušené. ▶ Skontrolujte, či osvetlenie miestnosti alebo iné spotrebiče v miestnosti fungujú. Chyba elektroniky 1. Spotrebič minimálne na 30 sekúnd odpojte od elektrickej siete tak, že vypnete poistku v poistkovej skrinke. 2. Základné nastavenia resetujte na výrobné nastavenia. → "Základné nastavenia", Strana 20
Na displeji sa zobrazí „Jazyk Slovenčina“.	Elektrické napájanie bolo prerušené. ▶ Vykonajte nastavenia pre prvé uvedenie do prevádzky. → "Prvé uvedenie do prevádzky", Strana 12
Prevádzka sa nespustí alebo sa preruší.	Sú možné rôzne príčiny. ▶ Skontrolujte upozornenia, ktoré sa zobrazia na displeji. → "Zobrazenie informácií", Strana 14 Porucha funkcie ▶ Zavolajte → "Zákaznícky servis", Strana 31.
Spotrebič nehreje.	Demo režim je zapnutý. 1. Krátko odpojte spotrebič od napájania tak, že vypnete poistku v poistkovej skrini a opätovne ju zapnete. 2. V priebehu cca 5 minút vypnite demo režim v základných nastaveniach. → "Zmena základných nastavení", Strana 21

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Spotrebič nehreje.	Elektrické napájanie bolo prerušené. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Po výpadku prúdu jedenkrát otvorte a zatvorte dvierka spotrebiča.</li> <li>✓ Spotrebič sa skontroluje a je pripravený na používanie.</li> </ul>
Čas sa nezobrazí, keď je spotrebič vypnutý.	Základné nastavenie bolo zmenené. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zmeňte základné nastavenie ukazovateľa času. → "Základné nastavenia", Strana 20</li> </ul>
Home Connect nefunguje správne.	Sú možné rôzne príčiny. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Choďte na <a href="http://www.home-connect.com">www.home-connect.com</a>.</li> </ul>
Pri samotnom mikrovlnnom ohreve sa vnútorný priestor veľmi zahrieva.	Funkcia sušenia je zapnutá. Aby sa zabránilo kondenzácii pri samostatnej mikrovlnnej prevádzke, spotrebič automaticky zapne ohrevné teleso pri stupňoch 600 wattov a 800 wattov. Výsledok varenia sa tým neovplyvní. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Základné nastavenie funkcie sušenia v mikrovlnnej prevádzke môžete zmeniť. → "Základné nastavenia", Strana 20</li> <li>- Dodržiavajte informácie týkajúce sa prevádzky s mikrovlnným ohrevom. → "Mikrovlnný ohrev", Strana 16</li> </ul>
Osvetlenie vnútorného priestoru nefunguje.	Základné nastavenie bolo zmenené. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zmeňte základné nastavenie osvetlenia. → "Základné nastavenia", Strana 20</li> </ul> <p>LED žiarovka je chybná.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zavolajte → "Zákaznícky servis", Strana 31.</li> </ul>
Maximálny čas prevádzky bol dosiahnutý.	Aby sa predišlo nežiaducej nepretržitej prevádzke, spotrebič automaticky zastaví ohrev po niekoľkých hodinách, ak nedošlo k zmene nastavenia. Na displeji sa objaví upozornenie. Dosiachnutie maximálneho času prevádzky závisí od príslušných nastavení druhu prevádzky. <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Aby ste pokračovali v prevádzke, spotrebič stlačením ☹ vypnite a znova zapnite. Opätovne nastavte a spustíte prevádzku.</li> <li>2. Keď spotrebič nepotrebujete, vypnite ho pomocou ☺.</li> </ol> <p><b>Tip:</b> Aby sa spotrebič nevypol neželane, nastavte čas trvania. → "Časové funkcie", Strana 15</p>
Na displeji sa zobrazí kód poruchy pozostávajúci z písmen a čísiel, napr. E0111.	Elektronika zistila chybu. <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Spotrebič vypnite a znova zapnite.</li> </ol> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Ak bola porucha jednorazová, hlásenie zmizne.</li> <li>2. Ak sa hlásenie zobrazí znova, zavolajte zákaznícky servis. Počas telefonátu uveďte presné hlásenie chyby. → "Zákaznícky servis", Strana 31</li> </ul>
Výsledok pečenia nie je uspokojivý.	Nastavenia boli nevhodné. Hodnoty nastavenia, napr. teplota alebo čas trvania, závisia od receptu, množstva a potravín. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nabudúce nastavte nižšie alebo vyššie hodnoty.</li> </ul> <p><b>Tip:</b> Ďalšie informácie o príprave a vhodných hodnotách nastavenia nájdete v aplikácii Home Connect alebo na našej domovskej stránke <a href="http://www.bosch-home.com">www.bosch-home.com</a>.</p>

## 24 Likvidácia

### 24.1 Likvidácia starého spotrebiča

Ekologickou likvidáciou môžu byť znovu využité cenné suroviny.

1. Odpojte sieťovú zástrčku napájacieho kábla.
2. Odrežte napájací kábel.
3. Spotrebič zlikvidujte ekologickým spôsobom. O aktuálnych spôsoboch likvidácie sa informujte u vášho špecializovaného predajcu alebo u orgánov obecnej, príp. mestskej správy.



Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o nakladaní s použitými elektrickými a elektronickými zariadeniami (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Táto smernica stanoví jednotný európsky (EU) rámec pre spätný odber a recyklovanie použitých zariadení.

## 25 Zákaznícky servis

Podrobné informácie o záručnej lehote a záručných podmienkach vo vašej krajine vám poskytne zákazník-ky servis alebo predajca, prípadne ich nájdete na našom webe.

Keď kontaktujete zákaznícky servis, potrebujete číslo výrobku (E-Nr.) a výrobné číslo (FD) a sériové číslo (Z-Nr.) vášho spotrebiča.

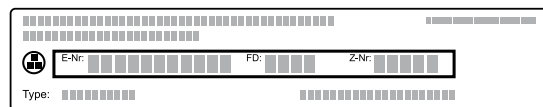
Kontaktné údaje zákazníckeho servisu nájdete v priloženom adresári zákazníckej služby alebo na našej webovej stránke.

Tento produkt obsahuje svetelné zdroje triedy energetickej účinnosti G. Svetelné zdroje sú dostupné ako náhradné diely a vymieňať ich môže len na to školený personál.

### 25.1 Číslo výrobku (E-Nr.), výrobné číslo (FD) a sériové číslo (Z-Nr.)

Číslo výrobku (E-Nr.), výrobné číslo (FD) a sériové číslo (Z-Nr.) nájdete na typovom štítku spotrebiča.

Výrobný štítok s číslami nájdete, keď otvoríte dvierka spotrebiča.



Ak chcete rýchlo vyhľadať údaje o spotrebiči a telefónne číslo zákazníckeho servisu, môžete si údaje poznačiť.

Informácie o spotrebiči môžete zobraziť aj v základných nastaveniach.

→ "Základné nastavenia", Strana 20

## 26 Informácie k voľne dostupnému softvéru a open source softvéru

Tento produkt obsahuje softvérové komponenty, ktoré sú podľa autorských práv licencované ako voľne dostupné softvéry alebo open source softvéry.

Príslušné licenčné informácie sú uložené na domacom spotrebiči. Prístup k príslušným licenčným informáciám je možný aj prostredníctvom aplikácie Home Connect: „Profil -> Právne pokyny -> Licenčné informácie“.<sup>1</sup> Licenčné informácie si môžete stiahnuť na webovej stránke produktu. (Na webovej stránke produktu vyhľadávajte podľa modelu spotrebiča a ďalších dokumentov.)

Inou možnosťou je, že o príslušné informácie požiadate na adrese [ossrequest@bshg.com](mailto:ossrequest@bshg.com) alebo BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 Mníchov.

Na požiadanie dostanete k dispozícii zdrojový kód. Svoju žiadosť pošlite na adresu [ossrequest@bshg.com](mailto:ossrequest@bshg.com) alebo BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 Mníchov.

Predmet: „OSSREQUEST“

Poplatok za spracovanie vašej žiadosti vám vystavíme formou faktúry. Táto ponuka platí tri roky odo dňa nákupu, resp. minimálne po dobu, počas ktorej ponúkame podporu a náhradné diely na príslušný spotrebič.


## 27 Vyhlásenie o zhode

Týmto BSH Hausgeräte GmbH vyhlasuje, že spotrebič s funkčnosťou Home Connect je v zhode so základnými požiadavkami, ako aj ostatnými príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EU.

Podrobné RED vyhlásenie o zhode nájdete na internete na [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com) na produktovej stránke vášho spotrebiča medzi doplnkovými dokumentmi.

Pásmo 2,4 GHz (2 400 – 2 483,5 MHz): max. 100 mW  
Pásmo 5 GHz (5150 – 5350 MHz + 5470 – 5725 MHz): max. 200 mW



	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): len na použitie vo vnútorných priestoroch.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): len na použitie vo vnútorných priestoroch.

<sup>1</sup> V závislosti od vybavenia spotrebiča

## 28 Takto sa to podarí

Pre rôzne jedlá tu nájdete tie správne nastavenia, ako aj to najlepšie príslušenstvo a riad. Odporúčania sme optimálne prispôbili vášmu spotrebiču.

**Tip:** Ďalšie informácie o príprave a vhodných hodnotách nastavenia nájdete v aplikácii Home Connect alebo na našej domovskej stránke [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com).

### 28.1 Všeobecné pokyny na prípravu

Pri príprave všetkých jedál dodržiavajte tieto informácie.

- Teplota a čas trvania závisia od množstva a receptu. Preto sú uvedené rozsahy hodnôt nastavenia. Skúste začať najprv s nižšími hodnotami.
- Hodnoty nastavenia platia pre vloženie jedla do studeného vnútorného priestoru. Keď chcete napriek tomu predhrievať, príslušenstvo zasuňte do vnútorného priestoru až po predhrievaní.
- Odstráňte z vnútorného priestoru príslušenstvo, ktoré nepoužívate.

#### Tip

Pre niektoré jedlá môžete použiť funkciu ventilácie "Do chrumkava". Funkcia ventilácie "Do chrumkava" odvádza z vnútorného priestoru viac vlhkosti. Táto príprava sa odporúča pre potraviny s vysokou vlhkosťou, napr.

- pri príprave na viacerých úrovniach
- pri pečive so šťavnatým obložením
- pri snehových pusinkách
- ak chcete, aby bolo jedlo viac chrumkavé

Ak chcete dosiahnuť chrumkavé jedlo, odporúčame zapnúť v druhej polovici prípravy rozšírenie vyhrievacích telies.

→ "Funkcia ventilácie 'Do chrumkava'", Strana 18

### 28.2 Pokyny na prípravu pri pečení

- Na pečenie koláčov, pečiva alebo chleba sú najvhodnejšie tmavé formy z kovu.
- Na nákypy a gratinované jedlá používajte široký, plochý riad. V úzkej, vysokej nádobe potrebujú jedlá viac času a zhora viac zhnednú.
- Keď pripravujete nákypy priamo v univerzálnom pekáči, zasuňte ich do úrovne 2.
- Hodnoty nastavenia pre chlebové cesto platia ako pre cesto na plechu na pečenie a taktiež ako pre cesto v pozdĺžnej forme.
- Odporúčané nastavenia na pečenie v kombinácii s mikrovlnným ohrevom sa týkajú kovových foriem.

#### POZOR!

Ak sa v horúcom vnútornom priestore nachádza voda, vzniká vodná para. Zmena teploty môže spôsobiť poškodenie.

- ▶ Nikdy nedávajte vodu do horúceho vnútorného priestoru rúry.
- ▶ Na dno vnútorného priestoru nikdy nedávajte riad s vodou.

#### Výšky zasunutia

Ak použijete ako druh ohrevu 4D horúci vzduch, môžete zvoliť výšku zasunutia 1, 2, 3 a 4. Najlepšie výsledky dosiahnete, keď použijete nasledujúce výšky zasunutia.

Pečenie na jednej úrovni	Výška
Vysoké pečivo/forma na rošte	2
Ploché pečivo/plech na pečenie	3

Pečenie na viacerých úrovniach	Výška
2 úrovne	
▪ Univerzálny pekáč	3
▪ Plech na pečenie	1
2 úrovne	
▪ 2 rošty s formami	3 1
3 úrovne	
▪ Plech na pečenie	5
▪ Univerzálny pekáč	3
▪ Plech na pečenie	1
4 úrovne	
▪ 4 rošty s papierom na pečenie	5 3 2 1

Použite druh ohrevu 4D horúci vzduch.

#### Poznámky

- Pečivo na plechoch alebo vo formách zasunuté do spotrebiča v rovnakom čase nemusí byť hotové v rovnakom čase.
- Príprava v kombinácii s mikrovlnným ohrevom je možná iba na jednej úrovni.

### 28.3 Pokyny na prípravu pri pečení, dusení a grilovaní

- Hodnoty v odporúčaných nastaveniach platia pre potraviny s teplotou ako v chladničke a neplnenú hydinu pripravenú na pečenie.
- Hydinu položte do nádoby prsami alebo kožou nadol.
- Mäso, grilované mäso alebo celú rybu otočte asi po 1/2 až 2/3 uvedeného času.

#### Pečenie na rošte

Na rošte sa mäso upeče obzvlášť chrumkavo zo všetkých strán. Pečte napríklad veľkú hydinu alebo viac kusov súčasne.

- Pečte kusy s podobnou hmotnosťou a hrúbkou. Grilované kusy tak rovnomerne zhnednú a zostanú šťavnaté.
- Položte potravinu priamo na rošt.
- Aby ste zachytili kvapkajúcu tekutinu, zasuňte univerzálny pekáč o jednu úroveň nižšie, ako je rošt.
- Podľa veľkosti a druhu potraviny pridajte do univerzálného pekáča až 1/2 l vody.  
Z výpeku môžete pripraviť omáčku. Okrem toho sa tvorí menej dymu a vnútorný priestor je menej znečistený.

#### Pečenie v riade

Ak pripravujete jedlo v zakrytej nádobe, vnútorný priestor zostane čistejší.



**Všeobecné informácie o pečení v riade**

- Používajte žiaruvzdorný riad vhodný do rúry.
- Položte riad na rošt.
- Najvhodnejší riad je riad zo skla.
- Dodržiavajte pokyny výrobcu riadu na pečenie.

**Pečenie v nezakrytom riade**

- Použite vysokú formu na pečenie.
- Keď nemáte vhodnú nádobu, môžete použiť univerzálny pekáč.

**Pečenie v zakrytom riade**

- Použite vhodnú, dobre priliehajúcu pokrievku.
- Vzdialenosť medzi potravinou a pokrievkou musí byť minimálne 3 cm. Mäso môže zväčšiť svoj objem.

**⚠ VAROVANIE – Riziko obarenia!**

Pri odobratí pokrievky po upečení môže unikať veľmi horúca para. Para nie je vždy viditeľná v závislosti od teploty.

- ▶ Pokrievku nadvihnite tak, aby horúca para unikala smerom od vášho tela.
- ▶ Deti udržujte v bezpečnej vzdialenosti.

**Grilovanie**

Grilujte jedlo, ktoré má byť chrumkavé.

**POZOR!**

Potraviny s obsahom kyselín môžu poškodiť rošt.

- ▶ Kyslé potraviny, napr. ovocie alebo grilované kúsky naložené v kyslej marináde, neukladajte priamo na rošt.

**Upozornenia pre osoby alergické na nikel**

V zriedkavých prípadoch sa do jedla môžu dostať malé stopy niklu.

Grilovanie s cirkuláciou vzduchu sa veľmi dobre hodí na prípravu celej hydiny a rýb, ako aj mäsa, napr. zapečeného bravčového stehna.

- Grilujte kúsky s podobnou hmotnosťou a hrúbkou. Grilované kúsky tak rovnomerne zhnednú a zostanú šťavnaté.
- Grilované kúsky položte priamo na rošt.
- Aby ste zachytili kvapkajúcu tekutinu, zasuňte univerzálny pekáč aspoň o jednu úroveň nižšie, ako je rošt.

**Poznámky**

- Ohrevné teleso grilu sa vždy opakovane zapína a vypína. To je normálne. Frekvencia závisí od nastaveného stupňa grilovania.
- Pri grilovaní môže vznikáť dym.

**28.4 Príprava pomocou mikrovlnného ohrevu**

Ak jedlo pripravujete pomocou mikrovlnného ohrevu, môžete výrazne skrátiť čas prípravy.

**Všeobecné informácie**

- Čas prípravy pri použití mikrovlnného ohrevu závisí od celkovej hmotnosti. Ak chcete pripravovať iné množstvo, ako je uvedené, pomôže vám základné pravidlo: **Dvojité množstvo vyžaduje takmer dvojnásobný čas prípravy.**
- Jedlá odovzdávajú teplo riadu. Riad sa môže zohriať na veľmi vysokú teplotu.
- V hlavnej časti návodu na používanie nájdete informácie o tom, ako nastaviť mikrovlnný ohrev a pridať mikrovlnný ohrev.  
→ "Mikrovlnný ohrev", Strana 16

**Tip**

Ďalšie druhy prípravy s mikrovlnným ohrevom nájdete tu:

- → "Rozmrazovanie", Strana 38
- → "Zohrievanie s mikrovlnným ohrevom", Strana 39

**Varenie alebo dusenie s mikrovlnným ohrevom**

- Používajte zakrytý riad vhodný na mikrovlnný ohrev. Na zakrytie môžete použiť aj tanier alebo špeciálnu fóliu na mikrovlnný ohrev.
- Pre obilné výrobky, napr. ryža, použite vysoký riad s pokryvkou. Obilie pri varení veľmi pení. Pridajte tekutinu podľa údajov v odporúčaných nastaveniach.
- Potraviny je potrebné umyť, ale nie osušiť. Pridajte do jedla 1 – 3 polievkové lyžice vody alebo citrónovej šťavy.
- Jedlá rozložte do nádoby na plocho. Ploché jedlá sa pripravujú rýchlejšie ako vysoké.
- Soľ a korenie používajte s mierou. Po príprave s mikrovlnným ohrevom sa do veľkej miery zachová vlastná chuť potravín.
- Jedlo 2 – 3-krát priebežne premiešajte alebo otočte.
- Po príprave nechajte jedlo 2 – 3 minúty odpočívať.

**28.5 Pokyny na prípravu hotových jedál**

- Výsledok pečenia vo veľkej miere závisí od potraviny. Zhnednutie a nerovnomernosti môžu byť prítomné už pri pôvodnej surovine.
- Nepoužívajte mrazené výrobky s veľkou námrazou. Z jedla odstráňte ľad.
- Hotové jedlá vyberte z obalu.
- Ak ohrievate alebo varíte hotové jedlo v riade, použite žiaruvzdorný riad.
- Kusové jedlá, ako žemle a výrobky zo zemiakov, rovnomerne a rovno rozdeľte na príslušenstvo. Medzi jednotlivými kusmi nechajte trochu miesta.
- Dodržiavajte pokyny výrobcu uvedené na obale.
- Ak je na obale uvedená iná hodnota ako je možné zvoliť na spotrebiči, nastavte na spotrebiči najbližší nižší výkon vo wattoch. Aby ste dosiahli rovnaký výsledok, predĺžte čas trvania.

## 28.6 Výber jedál

Odporúčané nastavenia pre mnoho jedál zoradené podľa kategórie jedál.

### Odporúčané nastavenia pre rôzne jedlá

Pokrm	Príslušenstvo/riad	Výška	Druh ohrevu	Teplota v °C / stupeň grilovania	Výkon mikrovlnného ohrevu vo wattoch	Čas trvania v min.
Trený koláč, jednoduchý	Bábovková forma alebo pozdĺžna forma	2		160 – 180	90	30 – 40
Trený koláč, jemný	Bábovková forma alebo pozdĺžna forma	2		150 – 170	-	60 – 80
Trený koláč, 2 úrovne	Bábovková forma alebo pozdĺžna forma	3+1		140 – 150	-	60 – 80
Ovocná alebo tvarohová torta s korpusom z jemného cesta	Tortová forma Ø 26 cm	2		150 – 170	-	65 – 85
Ovocná alebo tvarohová torta s korpusom z jemného cesta	Tortová forma Ø 26 cm	2		<b>1.</b> 160 – 180 <b>2.</b> 100	<b>1.</b> 180 <b>2.</b> -	<b>1.</b> 30 – 40 <b>2.</b> 20
Piškótová torta, 6 vajec	Forma s vyberacím dnom Ø 28 cm	2		150 – 160	-	50 – 60
Piškótová torta, 6 vajec	Forma s vyberacím dnom Ø 28 cm	2		150 – 170 <sup>1</sup>	-	30 – 50
Koláč z jemného cesta so šťavnatým obložením	Univerzálny pekáč	3		160 – 180	-	55 – 75
Kysnutý koláč so šťavnatým obložením	Univerzálny pekáč	3		180 – 190	-	30 – 40
Piškótová roláda	Plech na pečenie	3		180 – 190 <sup>1</sup>	-	15 – 20
Muffiny	Plech na mafiny	3		170 – 190	-	15 – 20
Drobné kysnuté pečivo	Plech na pečenie	3		160 – 180	-	25 – 40
Suché pečivo	Plech na pečenie	3		140 – 160	-	15 – 30
Suché pečivo, 2 úrovne	Univerzálny pekáč + Plech na pečenie	3+1		140 – 160	-	15 – 30
Suché pečivo, 3 úrovne	2× Plech na pečenie + Univerzálny pekáč	5+3+1		140 – 160	-	15 – 30
Chlieb, 750 g	Univerzálny pekáč alebo pozdĺžna forma	2		<b>1.</b> 210 – 220 <b>2.</b> 180 – 190 <sup>1</sup>	-	<b>1.</b> 10 – 15 <b>2.</b> 25 – 35
Chlieb, 1 500 g	Univerzálny pekáč alebo pozdĺžna forma	2		<b>1.</b> 210 – 220 <b>2.</b> 180 – 190	-	<b>1.</b> 10 – 15 <b>2.</b> 40 – 50
Chlieb, 1 500 g	Univerzálny pekáč alebo pozdĺžna forma	2		200 – 210	-	35 – 45
Chlebová placka	Univerzálny pekáč	3		250 – 270	-	20 – 25

<sup>1</sup> Predhrejte spotrebič.

<sup>2</sup> Jedlo po uplynutí 2/3 celkového času obráťte.

<sup>3</sup> Jedlo priebežne 1 až 2-krát premiešajte.

Pokrm	Príslušenstvo/riad	Výška	Druh ohrevu	Teplota v °C / stupeň grilovania	Výkon mikrovlnného ohrevu vo wattoch	Čas trvania v min.
Žemle, čerstvé	Plech na pečenie	3		180 – 190	-	20 – 30
Pizza, čerstvá – na plechu na pečenie	Plech na pečenie	3		200 – 220	-	25 – 35
Pizza, čerstvá – na plechu na pečenie, 2 úrovně	Univerzálny pekáč + Plech na pečenie	3+1		180 – 190	-	35 – 45
Pizza, čerstvá, tenký korpus, v pizzovej forme	Plech na pizzu	2		220 – 230	-	20 – 30
Koláč quiche	Tmavá forma na koláč quiche	3		190 – 210	-	30 – 40
Alsaský koláč	Univerzálny pekáč	3		260 – 280 <sup>1</sup>	-	10 – 15
Nákyp, pikantný, varené prísady	Forma na nákyp	2		150 – 170	360	20 – 30
Lasagne, zmrazené, 350 – 450 g, výška 3 cm	Nezakrytá nádoba	2		200 – 210	180	20 – 25
Lasagne, zmrazené, 600 – 1 000 g, výška 4 – 5 cm	Nezakrytá nádoba	2		200 – 210	180	35 – 45
Gratinované zemiaky, surové prísady, výška 4 cm	Forma na nákyp	2		160 – 190	-	50 – 70
Gratinované zemiaky, surové prísady, výška 4 cm	Forma na nákyp	2		170 – 190	360	20 – 25
Kurča, 1,3 kg, neplnené	Rošt	2		200 – 220	-	60 – 70
Kurča, 1,3 kg, neplnené	Zakrytá nádoba	2		230 – 250	360	25 – 35
Malé porcie kurčaťa, po 250 g	Rošt	3		220 – 230	-	30 – 35
Malé porcie kurčaťa, po 250 g	Nezakrytá nádoba	2		190 – 210	360	20 – 30
Hus, neplnená, 3 kg	Rošt	2		160 – 180	-	120 – 150
Hus, neplnená, 3 kg	Rošt	2		170 – 190	180	80 – 90
Bravčové pečené bez kože, napr. krkovička, 1,5 kg	Nezakrytá nádoba	2		180 – 190	-	110 – 130
Bravčové pečené bez kože, napr. krkovička, 1,5 kg	Zakrytá nádoba	2		220 – 240	360	55 – 65
Bravčové pečené bez kože, napr. krkovička, 1,5 kg	Nezakrytá nádoba	2		190 – 200	-	120 – 140
Hovädzie filé, stredne prepečené, 1 kg	Rošt	2		210 – 220	-	40 – 50
Dusené hovädzie mäso, 1,5 kg	Zakrytá nádoba	2		200 – 220	-	130 – 160
Dusené hovädzie mäso, 1,5 kg	Zakrytá nádoba	2		200 – 220	-	140 – 160
Roastbeef, stredne prepečený, 1,5 kg	Rošt	2		220 – 230	-	60 – 70

<sup>1</sup> Predhrejte spotrebič.<sup>2</sup> Jedlo po uplynutí 2/3 celkového času obráťte.<sup>3</sup> Jedlo priebežne 1 až 2-krát premiešajte.

Pokrm	Príslušenstvo/riad	Výška	Druh ohrevu	Teplota v °C / stupeň grilovania	Výkon mikrovlnného ohrevu vo wattoch	Čas trvania v min.
Roastbeef, stredne prepečený, 1,5 kg	Nezakrytá nádoba	2		240 – 260	180	30 – 40
Burger, výška 3 – 4 cm	Rošt	4		3	-	25 – 30 <sup>2</sup>
Jahňacie stehno bez kosti, stredne prepečené, 1,5 kg	Nezakrytá nádoba	2		170 – 190	-	50 – 80
Jahňacie stehno bez kosti, stredne prepečené, 1,5 kg	Zakrytá nádoba	2		240 – 260	<b>1.</b> 360 <b>2.</b> 180	<b>1.</b> 30 <b>2.</b> 35 – 40
Sekaná, 1 kg + 20 ml vody	Nezakrytá nádoba	2		170 – 190	360	30 – 40
Ryba, grilovaná, celá, 300 g, napr. pstruh	Rošt	2		170 – 180	-	20 – 30
Ryba, grilovaná, celá, 300 g, napr. pstruh	Rošt	3		2	90	15 – 20
Čerstvá zelenina, 250 g	Zakrytá nádoba	2		-	600	6 – 10 <sup>3</sup>
Miešaná zelenina, 250 g + 25 ml vody	Zakrytá nádoba	2		-	600	8 – 12 <sup>3</sup>
Pečené zemiaky, polovice, 1 kg	Univerzálny pekáč	3		200 – 220	360	15 – 20
Varené zemiaky, rozštvrtené, 500 g	Zakrytá nádoba	2		-	600	12 – 15 <sup>3</sup>
Dlhozrnná ryža, 250 g + 500 ml vody	Zakrytá nádoba	2		-	<b>1.</b> 600 <b>2.</b> 180	<b>1.</b> 7 – 9 <b>2.</b> 13 – 16
Proso, celé, 250 g + 600 ml vody	Zakrytá nádoba	2		-	<b>1.</b> 600 <b>2.</b> 180	<b>1.</b> 8 – 10 <b>2.</b> 5 – 10
Polenta alebo kukuričná krupica, 125 g + 500 ml vody	Zakrytá nádoba	2		-	600	6 – 8 <sup>3</sup>

<sup>1</sup> Predhrejte spotrebič.

<sup>2</sup> Jedlo po uplynutí 2/3 celkového času obráťte.

<sup>3</sup> Jedlo priebežne 1 až 2-krát premiešajte.

## Dezert

### Príprava jogurtu

1. Z vnútorného priestoru vyberte príslušenstvo a rámy.
2. 1 liter mlieka (3,5 % tuku) zohrejte na varnej zóne na 90 °C a nechajte vychladnúť na 40 °C. Trvanlivé mlieko stačí zohriať na 40 °C.
3. Do mlieka vmiešajte 150 g jogurtu s teplotou ako v chladničke.
4. Masu nalejte do malých nádob, napr. šálok alebo malých pohárov.
5. Nádoby zakryte fóliou, napr. potravinovou fóliou.
6. Nádoby postavte na dno vnútorného priestoru.
7. Spotrebič nastavte podľa odporúčaných nastavení.
8. Po príprave nechajte jogurt odpočívať v chladničke najmenej 12 hodín.

### Príprava pudingu z pudingového prášku

1. Použite vysokú nádobu vhodnú do mikrovlnnej rúry.
2. V nádobe zmiešajte pudingový prášok s celým množstvom mlieka a cukru.
3. Vložte nádobu na rošt do vnútorného priestoru.
4. Spotrebič nastavte podľa odporúčaných nastavení.
5. Keď začne mlieko stúpať, silno premiešajte.

6. Postup opakujte, kým nedosiahnete požadovanú konzistenciu.

### Príprava pukancov s mikrovlnným ohrevom

#### **VAROVANIE – Riziko popálenia!**

Obal môže prasknúť, ak sú potraviny vzduchotesne uzavreté.

- ▶ Vždy dodržiavajte údaje na obale.
  - ▶ Pri vyberaní jedál z vnútorného priestoru vždy použite chňapku.
1. Použite plochú nákyповú formu vhodnú na mikrovlnný ohrev. Nepoužívajte porcelánové alebo výrazne zakrivené taniere.
  2. Vrečko s pukancami položte na riad podľa pokynov na obale.
  3. Spotrebič nastavte podľa odporúčaných nastavení.
  4. V závislosti od produktu a množstva bude možno potrebné upraviť čas.
  5. Aby sa pukance nepripáliili, vrečko s pukancami po 1½ minúte vyberte a zatraste ním.
  6. Vrečko s pukancami vložte naspäť do rúry a nechajte ďalej pukať.

7. Ak počujete pukanie už iba každé 2 – 3 sekundy, vypnite spotrebič a vyberte vrečko s pukancami z rúry.

8. Po príprave poumývajte vnútorný priestor.

### Odporúčané nastavenia pre dezerty a kompót

Pokrm	Príslušenstvo / riad	Výška	Druh ohrevu → <i>Strana 10</i>	Teplota v °C	Výkon mikrovlnného ohrevu vo wattoch	Čas prípravy v min.
Puding z pudingového prášku	Zakrytá nádoba	2		-	600	5 – 8 <sup>1</sup>
Jogurt	Porciové formy	Dno vnútorného priestoru		40 – 45	-	8 – 9 h
Pukance na prípravu v mikrovlnnej rúre, 1 vrečko – 100 g <sup>2</sup>	Nezakrytá nádoba	2		-	600	4 – 6

<sup>1</sup> Jedlo priebežne 1 až 2-krát premiešajte.

<sup>2</sup> Zatvorené vrečko položte na riad.

## 28.7 Špeciálne druhy prípravy a ďalšie postupy

Informácie a odporúčané nastavenia pre špeciálne druhy prípravy a ďalšie spôsoby úpravy, napr. mierny ohrev.

### Mierny ohrev

Jemné kúsky varte pomaly na nízkej teplote, napr. jemné časti hovädzieho, teľacieho, bravčového, jahňacieho alebo hydinového mäsa.

### Príprava hydiny alebo mäsa na miernom ohreve

**Poznámka:** Odložená prevádzka s časom skončenia nie je pri druhu prevádzky Mierny ohrev možná.

**Požiadavka:** Vnútorný priestor je studený.

1. Používajte čerstvé, hygienicky bezchybné mäso bez kostí.
2. Nádobu položte do vnútorného priestoru na rošt na úroveň 2.
3. Vnútorný priestor a riad predhrievajte cca 15 minút.
4. Mäso prudko opečte na varnej zóne zo všetkých strán.

5. Mäso dajte ihneď do predhriatej nádoby do vnútorného priestoru.  
Na zachovanie rovnomernej teploty vo vnútornom priestore nechajte počas pečenia na miernom ohreve dverka rúry zatvorené.

### Tipy na používanie mierneho ohrevu



Tu nájdete tipy na zabezpečenie dobrého výsledku pri používaní mierneho ohrevu.

Požiadavka	Tip
Chcete pripraviť kačacie prsia na miernom ohreve.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kačacie prsia dajte na studenú panvicu.</li> <li>▪ Najprv opečte stranu s kožou.</li> <li>▪ Upečte kačacie prsia na miernom ohreve.</li> <li>▪ Po upečení na miernom ohreve grilujte kačacie prsia 3 až 5 minút do chrumkava.</li> </ul>
Chcete servírovať mäso pripravené na miernom ohreve čo najviac teplé.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Nahrejte tanier, na ktorom budete servírovať.</li> <li>▪ Podávanú omáčku servírujte veľmi horúcu.</li> </ul>

### Odporúčané nastavenia na prípravu na miernom ohreve

Pokrm	Príslušenstvo/riad	Výška	Čas opekania v min.	Druh ohrevu	Teplota v °C	Výkon mikrovlnného ohrevu vo wattoch	Čas trvania v min.
Kačacie prsia, doružova, po 300 g	Nezakrytá nádoba	2	6 – 8		90 <sup>1</sup>	-	45 – 60
Bravčové filety, vcelku	Nezakrytá nádoba	2	4 – 6		80 <sup>1</sup>	-	45 – 70
Hovädzie filé, 1 kg	Nezakrytá nádoba	2	4 – 6		80 <sup>1</sup>	-	90 – 120

<sup>1</sup> Predhrejte spotrebič.

Pokrm	Príslušenstvo/ riad	Výška	Čas ope- kania v min.	Druh ohrevu	Teplota v °C	Výkon mikrovl- ného ohrevu vo wattoch	Čas trvania v min.
Tefalacie medailóniky, hrúbka 4 cm	Nezakrytá nádoba	2	4		80 <sup>1</sup>	-	30 – 50
Jahňací chrbát, vy- kostený bez kože, po 200 g	Nezakrytá nádoba	2	4		80 <sup>1</sup>	-	30 – 45

<sup>1</sup> Predhrejte spotrebič.

## Air Fry

Pomocou funkcie Air Fry si pripravíte jedlo do chrumka-  
va a s malým množstvom tuku. Funkcia Air Fry je ob-  
zvlášť vhodný pre jedlá, ktoré zvyčajne vyprážate na  
oleji.

### Pokyny na prípravu s funkciou Air Fry

Pri príprave jedál s Air Fry postupujte podľa týchto in-  
formácií.

- Príprava s Air Fry je možná iba na jednej úrovni.
- S príslušenstvom Air Fry budú jedlá chrumkavejšie. Ak príslušenstvo Air Fry nie je štandardne súčasťou dodávky spotrebiča, môžete si ho zakúpiť ako osobitné príslušenstvo.
- Rúru na pečenie nepredhrievajte.
- Nepoužívajte papier na pečenie. Vzduch vo vnútornom priestore musí cirkulovať.

- Mrazené jedlá nerozmrazujte.
- Na príslušenstvo Air Fry alebo univerzálny pekáč rovnomerne rozložte jedlo. Ak je to možné, rozložte jedlo na príslušenstvo iba v jednej vrstve.
- Zasuňte príslušenstvo do vnútorného priestoru na úroveň 3. Keď používate príslušenstvo Air Fry, kvôli ochrane pred znečistením môžete zasunúť prázdny univerzálny pekáč na úroveň 1.
- V polovici času pečenia jedlo obráťte. Ak máte väčšie množstvo jedla, obráťte ho dvakrát.

**Tip:** Jedlo osolte až po upečení. Jedlo tak bude chrumkavejšie.

Funkcia Air Fry je vhodná aj na prípravu obaľovanej zele-  
niny. Aby ste šetrili tukom, panadu postriekajte  
olejom v rozprašovači. Vznikne tak chrumkavá kôrka  
s malým množstvom tuku.

### Odporúčané nastavenia pre Air Fry

Pokrm	Príslušenstvo / riad	Výška	Druh ohrevu	Teplota v °C	Výkon mikro- vlinného ohrevu vo wattoch	Čas prí- pravy v min.
Zemiakové hranolčeky	Univerzálny pekáč	3		180 – 200	-	15 – 20
Zemiakové taštičky, plne- né	Univerzálny pekáč	3		180 – 200	-	15 – 20
Zemiakové rōsti (ze- miakové placky)	Univerzálny pekáč	3		180 – 200	-	15 – 20
Kuracie prsty, nugety, zmrazené	Univerzálny pekáč	3		180 – 200	-	8 – 12
Rybíe prsty	Univerzálny pekáč	3		180 – 200	-	10 – 20
Brokolica, obaľovaná	Univerzálny pekáč	3		180 – 200	-	10 – 20

## Rozmrazovanie

Rozmrazujte mrazené potraviny vo vašom spotrebiči.

### Pokyny na prípravu pri rozmrazovaní

- S druhom ohrevu "Mikrovlnný ohrev" môžete rozmrazovať mrazené ovocie, zeleninu, hydinu, mäso, ryby alebo pečivo.
- Pred rozmrazovaním vyberte mrazené potraviny z obalu.
- Používajte žiaruvzdorný riad vhodný na mikrovlnný ohrev.
- Odporúčané nastavenia platia pre jedlá s teplotou ako v mrazničke (-18 °C).

- Najlepšie je rozmrazovať vo viacerých krokoch. Kroky sú uvedené v odporúčaných nastaveniach pod sebou.
- Jedlo 1 – 2-krát priebežne premiešajte alebo otočte. Veľké kusy otočte viackrát. Jedlo priebežne rozdefujte. Z vnútorného priestoru vyberte už rozmrazené kusy jedla.
- Rozmrazené jedlo nechajte odpočívať v spotrebiči ešte 10 až 30 minút po jeho vypnutí, aby sa vyrovnala teplota.

**Odporúčané nastavenia na rozmrazovanie**

Pokrm	Príslušenstvo / riad	Výška	Druh ohrevu	Teplota v °C	Výkon mikrovlnného ohrevu vo wattoch	Čas prípravy v min.
Chlieb, 500 g	Nezakrytá nádoba	2	☰	-	1. 180 2. 90	1. 3 2. 10 – 15
Žemle	Rošt	2	☉	140 – 160	90	2 – 4
Koláč, šľavnatý, 500 g	Nezakrytá nádoba	2	☰	-	1. 180 2. 90	1. 2 2. 10 – 15
Koláč, suchý, 750 g	Nezakrytá nádoba	2	☰	-	90	10 – 15
Kurča, v celku, 1,3 kg	Nezakrytá nádoba	2	☰	-	1. 180 2. 90	1. 10 2. 10 – 15 <sup>1</sup>
Mäso, v celku, napr. pečené mäso, surové mäso, 1 kg	Nezakrytá nádoba	2	☰	-	1. 180 2. 90	1. 15 2. 20 – 30 <sup>1</sup>
Mleté mäso, miešané, 500 g	Nezakrytá nádoba	2	☰	-	1. 180 2. 90	1. 5 2. 10 – 15 <sup>1</sup>
Ryby, vcelku, 300 g	Nezakrytá nádoba	2	☰	-	1. 180 2. 90	1. 3 2. 10 – 15 <sup>1</sup>
Bobuľové ovocie, 300 g	Nezakrytá nádoba	2	☰	-	180	5 – 10
Zmäkčenie masla, 125 g	Nezakrytá nádoba	2	☰	-	90	7 – 9

<sup>1</sup> Jedlo po uplynutí 1/2 celkového času obráťte.

**Zohrievanie s mikrovlnným ohrevom**

S mikrovlnným ohrevom môžete rozmrazovať jedlá alebo použiť rozmrazovanie a zohrievanie v jednom kroku.

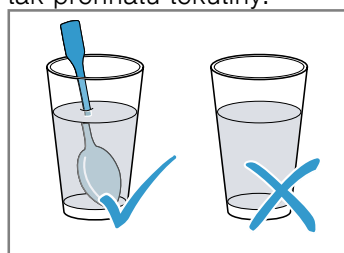
**Pokyny na prípravu pri zohrievaní s mikrovlnným ohrevom**

- Používajte zakrytý riad vhodný na mikrovlnný ohrev.
- Jedlo 2 – 3-krát priebežne premiešajte alebo otočte.
- Po zohrievaní nechajte jedlo 1-2 minúty odpočívať.
- Jedlá odovzdávajú teplo riadu. Riad sa môže zohriať na veľmi vysokú teplotu.
- Pri ohrievaní detskej stravy venujte pozornosť nasledujúcim bodom:
  - Fľašku bez cumlíka a viečka položte na rošt.
  - Po ohriatí detskú stravu dobre pretrepte alebo premiešajte.
  - Nezabudnite skontrolovať teplotu detskej stravy.
- Po zohrievaní utrite vnútorný priestor dosucha.

**⚠ VAROVANIE – Riziko obarenia!**

Pri ohrievaní tekutín môže dôjsť k ich prehriatiu. To znamená, že teplota varu sa dosiahne bez toho, aby sa tvorili typické parné bublinky. Postupujte opatrne už aj pri miernom chvení nádoby. Horúca tekutina môže náhle vykypieť a vystreknúť.












- ▶ Pri ohrievaní vždy vložte do nádoby lyžicu. Zabrániť tak prehriatiu tekutiny.

**POZOR!**

Ak sa kov dotkne steny vnútorného priestoru, vzniknú iskry, ktoré môžu poškodiť spotrebič alebo zničiť vnútorné sklo dvierok.

- ▶ Kov, napr. lyžička v pohári, musí byť vzdialený od stien vnútorného priestoru a vnútornej strany dvierok aspoň 2 cm.

**Odporúčané nastavenia na zohrievanie a regeneračné zohrievanie**

Pokrm	Príslušenstvo / riad	Výška	Druh ohrevu	Teplota v °C	Výkon mikrovlnného ohrevu vo wattoch	Čas prípravy v min.
Zohrievanie nápojov, 200 ml	Nezakrytá nádoba	2		-	max.	1 – 3
Zohrievanie detskej stravy, napr. fľašky s mliekom, 150 ml	Nezakrytá nádoba	2		-	360	1 – 3
Zelenina, chladená, 250 g	Zakrytá nádoba	2		-	600	3 – 8
Zelenina, mrazená, voľná 250 g	Zakrytá nádoba	2		-	600	8 – 12
Jedlo na tanieri, chladené, 1 porcia	Zakrytá nádoba	2		-	600	4 – 8
Polievka, Eintopf, chladená, 400 ml	Zakrytá nádoba	2		-	600	5 – 7 <sup>1</sup>
Prílohy, napr. rezance, knedličky, zemiaky, ryža, chladené	Zakrytá nádoba	2		-	600	5 – 10
Jedlo na tanieri, mrazené, 1 porcia	Zakrytá nádoba	2		-	600	11 – 15
Polievka, Eintopf, mrazená, 200 ml	Zakrytá nádoba	2		-	600	6 – 8 <sup>1</sup>
Prílohy, 500 g, napr. rezance, knedličky, zemiaky, ryža, mrazené	Zakrytá nádoba	2		-	600	7 – 12
Nákypy, 400 g, napr. lasagne, gratinované zemiaky, mrazené	Nezakrytá nádoba	2		180 – 200	180	20 – 25

<sup>1</sup> Jedlo dobre premiešajte.

**Udržiavanie teploty****Pokyny na prípravu pri udržiavaní teploty**

- Ak používate druh ohrevu "Udržiavanie teploty", zabránite kondenzácii. Nemusíte umývať vnútorný priestor.

- Jedlá môžete zakryť, aby ste zabránili ich vysušeniu.
- Jedlá neudržiavajte teplé dlhšie ako 2 hodiny.
- Upozorňujeme, že niektoré jedlá sa pri udržiavaní teploty varia naďalej.

**28.8 Testované jedlá**

Informácie v tejto časti sú zamerané na testovacie inštitúty s cieľom uľahčiť testovanie spotrebiča podľa EN 60350-1 alebo IEC 60350-1 a podľa normy EN 60705, IEC 60705.

**Pečenie**

- Hodnoty nastavenia platia vždy pre zasunutie do studeného priestoru na pečenie.
- Dodržiavajte upozornenia týkajúce sa predhrievania uvedené v odporúčaných nastaveniach. Hodnoty nastavenia platia bez rýchleho zohrievania.
- Na pečenie použite najprv najnižšiu uvedenú teplotu.
- Pečivo na plechoch alebo vo formách zasunuté do spotrebiča v rovnakom čase nemusí byť hotové v rovnakom čase.
- Výšky zasunutia pri pečení na 2 úrovniach:
  - Univerzálny pekáč: výška 3

Plech na pečenie: výška 1

– Formy na rošte:

Prvý rošt: výška 3

Druhý rošt: výška 1

- Výšky zasunutia pri pečení na 3 úrovniach:

– Plech na pečenie: výška 5

– Univerzálny pekáč: výška 3

– Plech na pečenie: výška 1

- Piškótový koláč

– Keď pečiete na 2 úrovniach, položte formy s vyberacím dnom na rošty striedavo nad sebou.

– Ako alternatívu k roštu môžete použiť aj plech Air Fry z našej ponuky.



**Odporúčané nastavenia na pečenie**

Pokrm	Príslušenstvo / riad	Výška	Druh ohrevu → <i>Strana 10</i>	Teplota v °C	Výkon mikrovlnného ohrevu vo wattoch	Čas prípravy v min.
Striekané pečivo	Plech na pečenie	3		140 – 150 <sup>1</sup>	-	25 – 40
Striekané pečivo	Plech na pečenie	3		140 – 150 <sup>1</sup>	-	25 – 40
Striekané pečivo, 2 úrovne	Univerzálny pekáč + Plech na pečenie	3+1		140 – 150 <sup>1</sup>	-	30 – 40
Striekané pečivo, 3 úrovne	2× Plech na pečenie + Univerzálny pekáč	5+3+1		130 – 140 <sup>1</sup>	-	35 – 55
Cukrovinky	Plech na pečenie	3		160 <sup>1</sup>	-	20 – 30
Cukrovinky	Plech na pečenie	3		150 <sup>1</sup>	-	25 – 35
Cukrovinky, 2 úrovne	Univerzálny pekáč + Plech na pečenie	3+1		150 <sup>1</sup>	-	25 – 35
Cukrovinky, 3 úrovne	2× Plech na pečenie + Univerzálny pekáč	5+3+1		140 <sup>1</sup>	-	35 – 45
Piškótvý koláč	Tortová forma Ø 26 cm	2		160 – 170 <sup>2</sup>	-	25 – 35
Piškótvý koláč	Tortová forma Ø 26 cm	2		160 – 170 <sup>2</sup>	-	25 – 35
Piškótvý koláč, 2 úrovne	2× Tortová forma Ø 26 cm	3+1		150 – 170 <sup>2</sup>	-	30 – 50

<sup>1</sup> Spotrebič predhrievajte 5 minút. Nepoužívajte funkciu rýchleho ohrevu.

<sup>2</sup> Predhrejete spotrebič. Nepoužívajte funkciu rýchleho ohrevu.

**Grilovanie****Odporúčané nastavenia na grilovanie**

Pokrm	Príslušenstvo/riad	Výška	Druh ohrevu → <i>Strana 10</i>	Teplota v °C / stupeň grilova-	Výkon mikrovlnného ohrevu vo wattoch	Čas trvania v min.
Opečené toasty	Rošt	5		3 <sup>1</sup>	-	3 – 5

<sup>1</sup> Spotrebič nepredhrievajte.

**Príprava pomocou mikrovlnného ohrevu**

- Pri testovaní so samostatnou mikrovlnnou prevádzkou vypnite funkciu sušenia v základných nastaveniach. → *Strana 20*

**Odporúčané nastavenia na rozmrazovanie pomocou mikrovlnného ohrevu**

Pokrm	Príslušenstvo / riad	Výška	Druh ohrevu → <i>Strana 10</i>	Teplota v °C	Výkon mikrovlnného ohrevu vo wattoch	Čas prípravy v min.
Mäso	Nezakrytá nádoba	2		-	1. 180 2. 90	1. 5 2. 10 – 15

## Odporúčané nastavenia na varenie pomocou mikrovlnného ohrevu

Pokrm	Príslušenstvo / riad	Výška	Druh ohrevu → <i>Strana 10</i>	Teplota v °C	Výkon mikrovlnného ohrevu vo wattoch	Čas prípravy v min.
Vaječné mlieko	Nezakrytá nádoba	2	☞	-	1. 360 2. 180	1. 20 2. 20 – 25
Piškóta	Nezakrytá nádoba	2	☞	-	600	7 – 9
Sekaná	Nezakrytá nádoba	2	☞	-	600	22 – 27

## Odporúčané nastavenia na varenie pomocou kombinovaného mikrovlnného ohrevu

Pokrm	Príslušenstvo / riad	Výška	Druh ohrevu → <i>Strana 10</i>	Teplota v °C	Výkon mikrovlnného ohrevu vo wattoch	Čas prípravy v min.
Zapekané zemiaky	Nezakrytá nádoba	2	☞☑	170 – 190	360	25 – 30
Koláč	Nezakrytá nádoba	2	☞☑	180 – 200	180	18 – 23
Kurča	Rošt	2	☞☑	200 – 220	360	25 – 35 <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Jedlo po uplynutí 2/3 celkového času obráťte.



## 29 Návod na montáž

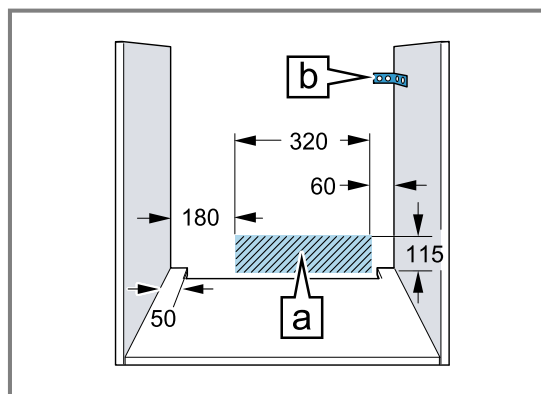


### ⚠ 29.1 Všeobecné pokyny na montáž

Pred začatím montáže spotrebiča dodržiavajte tieto pokyny.

- Skrinka kuchynskej linky nesmie mať za spotrebičom zadnú stenu. Medzi stenou a dnom skrinky, príp. zadnou stenou skrinky nachádzajúcej sa hore musí byť minimálna vzdialenosť 35 mm.
- Vetracie štrbiny a nasávacie otvory nesmú byť zakryté.
- Len pri odbornej montáži zodpovedajúcej tomuto montážnemu návodu je zaručená bezpečnosť pri používaní. Za škody, ktoré vzniknú na základe neodbornej montáže, ručí montážny pracovník.
- Na prepravu alebo inštaláciu nepoužívajte rúčku dverí.
- Po vybalení spotrebič skontrolujte. Ak vznikli škody pri preprave, spotrebič nepripájajte.
- Pred uvedením spotrebiča do prevádzky odstráňte obalový materiál a lepiace fólie odstráňte z vnútorného priestoru a dverok.

- Pri montáži príslušenstva sa riadte montážnymi výkresmi.
- Kuchynská linka musí byť odolná voči teplote až do 95 °C, susedné čelá skrinky do 70 °C.
- Spotrebič neinštalujte za dekoračné dvierka alebo dvierka linky. Hrozí nebezpečenstvo prehriatia.
- Výrezy na nábytku urobte pred vložením spotrebiča. Odstráňte triesky. Inak môžu nepriaznivo ovplyvniť funkciu elektrických súčiastok.
- Zásuvka na pripojenie spotrebiča musí byť umiestnená v oblasti vyšrafovej plochy  alebo mimo priestoru zabudovania spotrebiča. Neupevnený nábytok pripevnite na stenu pomocou bežne dostupného uholníka .



- Aby ste predišli rezným poraneniam, noste ochranné rukavice. Časti, ktoré sú počas montáže prístupné, môžu mať ostré hrany.
- Údaje o rozmeroch obrázkov v mm.

### **⚠ VAROVANIE – Riziko požiaru!**

Použitie predlžovacieho napájacieho kábla a nepovolených adaptérov je nebezpečné.

- ▶ Nepoužívajte viacnásobné zásuvky.
- ▶ Používajte len certifikované predlžovacie káble, ktoré majú minimálny prierez 1,5 mm<sup>2</sup> a spĺňajú príslušné národné bezpečnostné požiadavky.
- ▶ Ak je sieťový kábel príliš krátky a nie je dostupný žiadny dlhší sieťový kábel, kontaktujte elektropredajňu a prispôbte domovú inštaláciu.
- ▶ Používajte iba adaptéry a sieťové káble schválené výrobcom.

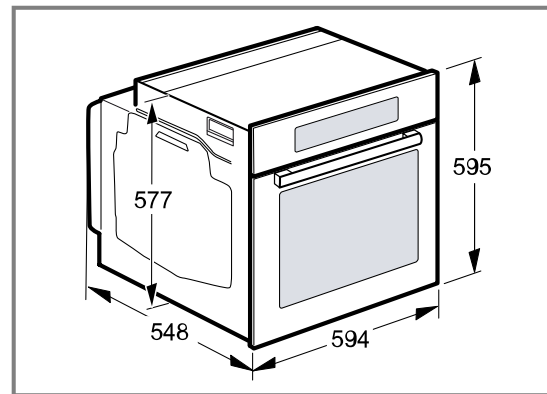
### **POZOR!**

Pri prenášaní spotrebiča za rúčku dvierok sa rúčka môže zlomiť. Rúčka dvierok neunesie hmotnosť spotrebiča.

- ▶ Spotrebič nenoste alebo nedržte za rúčku dvierok.

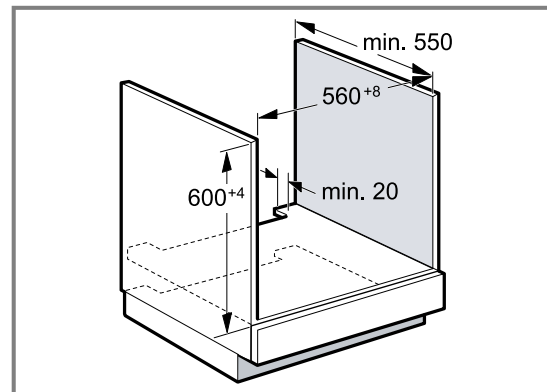
## **29.2 Rozmery spotrebiča**

Tu nájdete rozmery spotrebiča



## **29.3 Zabudovanie pod pracovnú dosku**

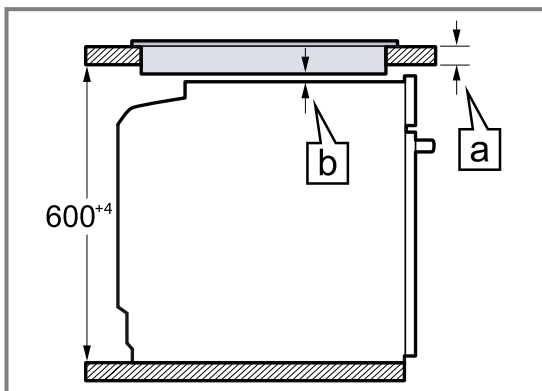
Pri zabudovaní spotrebiča pod pracovnú dosku dodržiavajte montážne rozmery a montážne pokyny.



- Na odvetranie spotrebiča musí byť medzi medzidnom a zadnou stenou vetracia medzera.
- Pracovná doska musí byť pripevnená ku kuchynskej linke.
- Dodržiavajte návod na montáž varného panela, ak je k dispozícii.
- V prípade odlišných informácií dodržiavajte národné pokyny na inštaláciu varného panela.

## **29.4 Zabudovanie pod varným panelom**

Ak sa spotrebič zabuduje pod varný panel, musia sa dodržať minimálne rozmery, v prípade potreby vrátane spodnej konštrukcie.



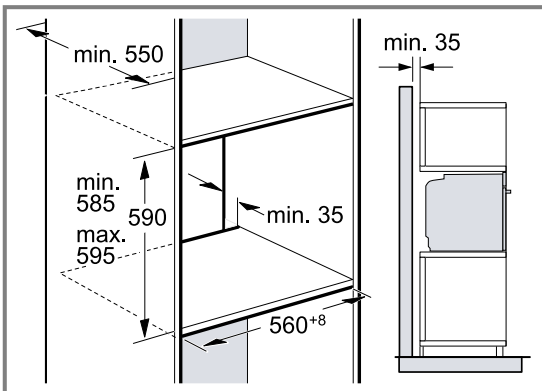
Na základe nevyhnutného minimálneho odstavu **[b]** sa odvodzuje najmenšia hrúbka pracovnej plochy **[a]**.

Druh varného panela	a zabudovateľný v mm	a v rovine v mm	b v mm
Indukčný varný panel	37	38	5
Celoplošný indukčný varný panel	47	48	5
Plynový varný panel	27	38	5 <sup>1</sup>
Elektrický varný panel	27	30	2

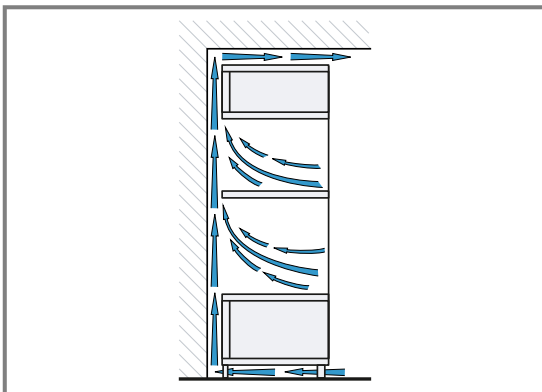
<sup>1</sup> V prípade odlišných informácií dodržiavajte národné pokyny na inštaláciu varného panela.

## 29.5 Zabudovanie do vysokej skrinky

Pri zabudovaní spotrebiča do vysokej skrinky dodržiavajte montážne rozmery a montážne pokyny.



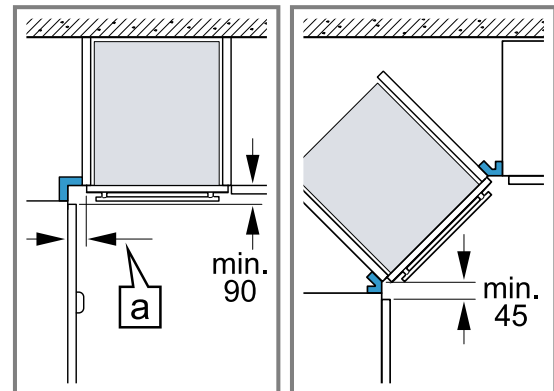
- Na odvetranie spotrebiča musí byť medzi medzidnami vetracia medzera.
- Na zabezpečenie dostatočného vetrania spotrebiča je v oblasti podstavca potrebný vetrací otvor najmenej 200 cm<sup>2</sup>. Soklovú lištu prirežte alebo upevnite vetraciu mriežku. Je potrebné dbať na to, aby bola zaručená výmena vzduchu podľa náčrtu.



- Keď má vysoká skrinka okrem základnej zadnej steny ešte ďalšiu zadnú stenu, musí sa táto stena odstrániť.
- Spotrebič namontujte len do takej výšky, aby ste príslušenstvo mohli bez problémov vyberať.

## 29.6 Zabudovanie do rohu

Pri zabudovaní spotrebiča do rohu dodržiavajte montážne rozmery a montážne pokyny.



- Aby sa dvierka spotrebiča dali otvoriť, zohľadnite pri montáži do rohu minimálne rozmery. Rozmer [a] závisí od hrúbky prednej steny linky a rúčky.

## 29.7 Elektrické pripojenie

Aby sa zabezpečilo bezpečné elektrické pripojenie spotrebiča, dodržiavajte tieto pokyny.

- Spotrebič zodpovedá triede ochrany I a smie byť pripojený len káblom s ochranným vodičom.
- Istenie musí byť vykonané podľa údajov o výkone na typovom štítku a miestnych predpisov.
- Pri všetkých montážnych prácach musí byť spotrebič odpojený od napätia.
- Spotrebič sa smie pripojiť len pomocou dodaného prírodného kábla.
- Prívodný kábel sa musí pripojiť na zadnej strane spotrebiča, kým nezačujete kliknutie. Prívodný kábel s dĺžkou 3 m si môžete zakúpiť v zákazníckom servise.
- Prívodný kábel možno vymeniť len za originálny kábel. Môžete ho dostať v zákazníckom servise.
- Ochrana proti dotyku musí byť zaručená montážou.
- Ak displej spotrebiča zostane tmavý, je nesprávne pripojený. Spotrebič odpojte od elektrickej siete a skontrolujte pripojenie.

### Elektrické pripojenie spotrebiča zástrčkou s ochranným kontaktom

**Poznámka:** Spotrebič sa smie pripojiť len do zásuvky s ochranným kontaktom, ktorá je nainštalovaná podľa predpisov.

- ▶ Zasuňte zástrčku do zásuvky ochranného kontaktu. Keď je spotrebič zabudovaný, sieťová zástrčka sieťového prírodného vedenia musí byť voľne prístupná alebo ak voľný prístup nie je možný, musí sa

v pevne uloženej elektrickej inštalácii namontovať rozdeľovacie zariadenie so všetkými pólmi podľa ustanovení o inštalácii.

### Elektrické pripojenie spotrebiča zástrčkou bez ochranného kontaktu

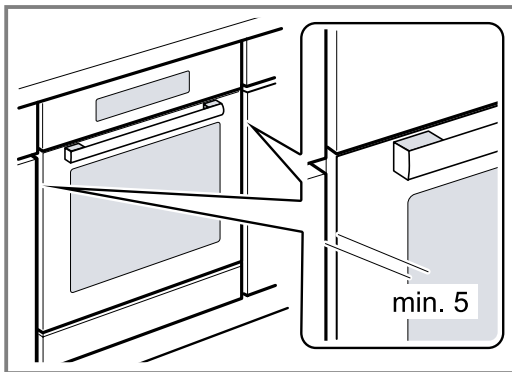
**Poznámka:** Len odborník s koncesiou smie inštalovať spotrebič. Pri škodách spôsobených nesprávnym pripojením zaniká nárok na záruku.

V pevne uloženej elektrickej inštalácii sa musí namontovať rozdeľovacie zariadenie so všetkými pólmi podľa ustanovení o inštalácii.

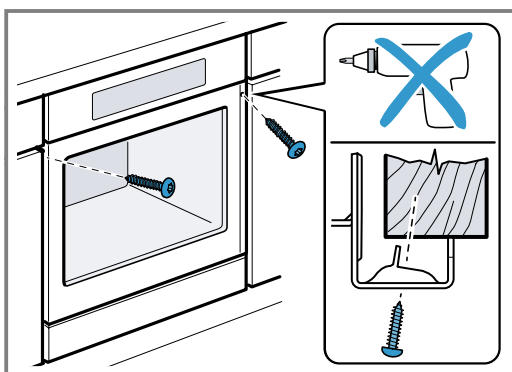
1. Identifikujte v pripojovacej zásuvke fázový a nulový vodič.  
V prípade nesprávneho pripojenia môže dôjsť k poškodeniu spotrebiča.
2. Pripojenie uskutočnite podľa schémy pripojenia. Údaje o napätí nájdete na typovom štítku.
3. Jednotlivé vodiče sieťového prívodného vedenia pripojte podľa farebného kódovania:
  - zelená-žltá = ochranný vodič ⊕
  - modrá = neutrálny („nulový“) vodič
  - hnedá = fáza (vonkajší vodič)

### 29.8 Montáž spotrebiča

1. Spotrebič zasuňte na doraz a vyrovnejte na stred.



2. Spotrebič priskrutkujte.

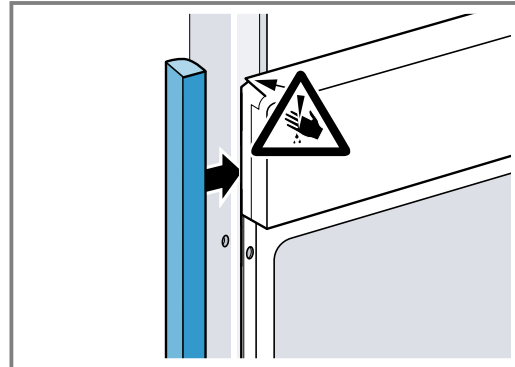


**Poznámka:** Medzera medzi pracovnou doskou a spotrebičom nesmie byť uzavretá doplnkovými lištami.

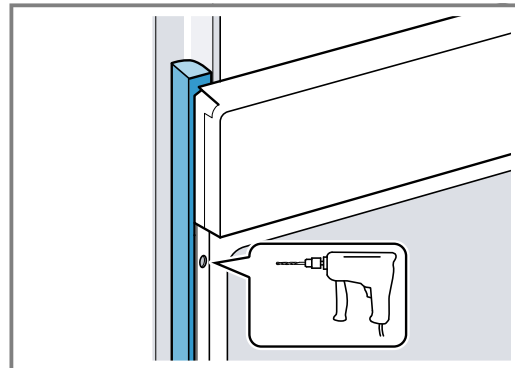
Na bočných stenách nábytkového korpusu sa nesmú upevniť tepelnoizolačné lišty.

### 29.9 V kuchynských linkách bez klasickej rukoväti s pozdĺžnou rukoväťou:

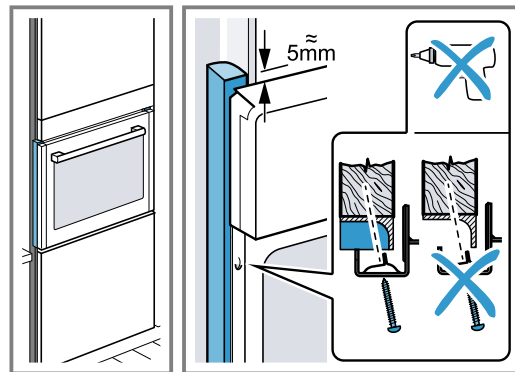
1. Pripevnite vhodnú vložku, aby ste zakryli prípadné ostré hrany a zabezpečili bezpečnú montáž.



2. Predvrtajte hliníkové profily, aby ste vytvorili skrutkové spojenie.



3. Spotrebič pripevnite vhodnou skrutkou.



### 29.10 Demontáž spotrebiča

1. Spotrebič odpojte od napätia.
2. Uvoľnite upevňovacie skrutky.
3. Spotrebič mierne nadvihnite a celkom vytiahnite.





A series of horizontal lines for writing, starting from the top right of the pencil icon and extending across the width of the page. The lines are evenly spaced and cover the majority of the page area.



## Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)

**BOSCH**  
HOME APPLIANCES  
**SERVICE**

## Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

[www.bosch-home.com/service](http://www.bosch-home.com/service)

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

### **BSH Hausgeräte GmbH**

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

[www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)

A Bosch Company



**9001681699** (030621)

sk